

Vitry

N° 209 – Octobre 2023

le mensuel

Mensuel municipal d'informations locales de la ville de **vitry-sur-seine** 



Recettes de Vitriot·e·s La cuisine en partage

À la une



P. 6

La ville évolue

Nouvelles étapes
d'aménagement

Portrait



P. 26

Lassana Sarre

La peinture pour
dire l'histoire

L'aide à domicile sur-mesure

Réseau national d'aide à domicile
pour les personnes âgées



Aide
à l'autonomie



Aide
aux repas



Accompagnements



Aide
ménagère

01 84 04 05 80

8 Rue Georges Lebigot
94800 Villejuif



petits-fils.com



Ensemble, imaginons un territoire
+ connecté et + durable



18

Dossier La cuisine en partage

Autour de la cuisine, puissant moyen de rencontre et de découverte de l'autre, les événements et ateliers sont nombreux à Vitry. Dans ce dossier, vivez-les de l'intérieur, découvrez les meilleures recettes de Vitriote-s et préparez-vous à des expériences gustatives lors de la Fête du goût.



#209

Octobre 2023

Vitry le mensuel

Mensuel municipal d'informations locales, édité par la ville de Vitry-sur-Seine, 2, av. Youri-Gagarine 94407 Vitry-sur-Seine Cedex 01 46 82 80 00

Directrice de la publication
Fatmata Konaté

Rédactrice en chef
Naï Asmar-Makni (N. A.-M.)

Secrétaire de rédaction
Christine Le Bras

Rédaction
Majda Abdellah (M. Ab.),
Marjorie Andrés (M. An.)
01 46 82 83 96,
Paule Herouard (P. H.)
01 46 82 84 66,
Gwénaél Le Morzellec
(Gw. M.) 01 46 82 84 80,
Katrin Acou-Bouaziz
(K. A.-B.),
Sylvaine Jeminet (S. J.),
Claire Leblond (C. L.),
Frédéric Lombard (F. L.),
Willy Richert (W. R.)

Photographe
Julian Renard
01 46 82 84 79,
Nicolas Wanlin

Conception graphique
Direction de la
Communication

Maquette
Direction de
la Communication

Impression
Groupe
des imprimeries Morault

Publicité
Médias et Publicité
Jérôme Piron
06 78 47 07 55

Hôtel de ville
01 46 82 80 00
mensuel
@mairie-vitry94.fr

6



À la une
La ville évolue

10



Actu
Camion Mammo solidaire

26



Portrait
Lassana Sarre

32



Itinéraire
Les bonnes tables à Vitry

et aussi...

14 > Mon œil

31 > Zoom, gestion du patrimoine arboré

34 > Tribunes

37 > État civil, hommages

38 > Petites annonces,
luttez contre le moustique tigre

LAMOTTE

OFFRE EXCLUSIVE À VITRY-SUR-SEINE

PROFITEZ DES FRAIS DE NOTAIRE OFFERTS ⁽¹⁾



LA PLACE

ARDOINES



ZAC Gare Ardoines, emplacement de choix

Appartements du 2 au 5 pièces

Espaces extérieurs et stationnements en sous-sol

> Label NF Habitat HQE

> Opportunités TVA réduite à 5,5 %⁽²⁾



CARRÉ

ARDOINES

01 86 21 73 82

lamotte.fr

RCS 729 200 998 - Architectes : Atelier d'Architecture Brenac & Gonzalès Associés - Tectône. Perspectives extérieures et intérieures non contractuelles. (1) Offre valable du 11/09/2023 au 31/10/2023, réservée aux 5 premiers contrats de réservation de 3 et 4 pièces des résidences « La Place Ardoines » et « Carré Ardoines » dans la limite des stocks disponibles dans le cadre d'une acquisition en résidence principale ou d'un investissement locatif, sous réserve de la signature de l'acte authentique dans les délais stipulés au contrat de réservation. Hors frais d'acte de prêts et d'établissements de règlement de copropriété. Cette opération ne s'applique pas aux programmes en nue-propriété, LMNP, prix ANRU et prix maîtrisés, ainsi qu'aux programmes en co-promotion. (2) Résidences situées dans le périmètre zone ANRU, accession à la propriété en résidence principale sous conditions d'éligibilité au dispositif en vigueur.



Pierre Bell-Lloch
Maire de Vitry-sur-Seine

Le service public, premier rempart contre la crise

Depuis plus d'un an, votre municipalité se mobilise à vos côtés contre la crise du pouvoir d'achat. Les actions mises en œuvre par la commune, ses services publics, les associations et vos bailleurs constituent l'un des rares remparts pour protéger vos finances.

Notre CCAS reste mobilisé auprès des plus fragiles et nous avons décidé de ne pas voter d'augmentation des tarifs municipaux.

Avec les villages vacances, les fournitures scolaires gratuites, un important investissement dans l'éducation, la culture et le sport, nous cherchons à vous soulager de dépenses courantes importantes.

À moins d'un an de l'ouverture des Jeux olympiques et paralympiques de 2024, il est

urgent de montrer qu'il n'est plus possible de laisser le marché seul réguler la taille de notre porte-monnaie. Pour réduire l'impact de la crise sur nos habitant-e-s, nous serons de toutes les initiatives aux côtés de toutes les forces représentatives du monde du travail et de la création, dans les mois à venir.

Nos agents travaillent au quotidien pour faire vivre un service public à même de répondre à vos besoins. Les bénévoles vitriots œuvrent quant à eux chaque jour au plus près des plus fragiles. Je tiens à les remercier et à leur manifester toute notre reconnaissance.

Seule solution dans la crise actuelle pour protéger les Français, nous continuerons à demander à l'État de réguler le marché en réinvestissant dans les grands moyens de production et dans les services publics territoriaux. Comme nous l'avons fait avec la reprise en main de la distribution d'eau, l'État doit reprendre en main la production d'énergie, le transport, la santé, les banques et les assurances pour en finir avec l'inflation.

Le service public reste le meilleur outil pour redistribuer la richesse et combattre les effets de l'inflation.

En attendant de vous rencontrer lors des nombreux rendez-vous prévus ce mois-ci, je vous témoigne notre entière mobilisation pour vous aider dans cette période difficile.

Le maire, Pierre Bell-Lloch, entouré d'élus et de jeunes Vitriots, dont l'autrice du nouveau drapeau officiel de la paix de Vitry, lors de l'événement Festicapaix, le 24 septembre.



Touffik Outimi



Un Vitry nouveau se déploie

Question/réponse



Pierre Bell-Lloch, maire de Vitry-sur-Seine

À quels enjeux des transformations actuelles et à venir de la ville êtes-vous le plus attentif ?

Nous veillons à ce que les projets d'aménagement soient sources d'opportunités pour les habitants, en matière de logement et d'emploi

particulièrement. Plusieurs outils nous permettent d'agir en ce sens. Ainsi, dans chaque opération dépassant les 2 000 mètres carrés de surface habitable, le taux de logement social est maintenu à 40 %. La charte bailleur encadre les prix de sortie de toute vente de logement neuf pour qu'ils soient en adéquation avec les capacités financières des Vitriot-e-s. Ainsi, à Vitry, le prix de vente d'un logement neuf au mètre carré ne peut excéder 4 200 euros tandis qu'autour de nous la moyenne s'établit aux alentours de 6 000 euros. Les Vitriot-e-s bénéficient, en plus, d'une précommercialisation de six mois et d'une décote de 5 à 10 %. En période de crise immobilière, ces mesures sont d'autant plus utiles : à Vitry, les logements se vendent car ils sont accessibles. Concernant l'emploi, nous travaillons avec le Grand-Orly Seine Bièvre à l'obtention du label Territoire d'industrie afin d'attirer des entreprises pourvoyeuses d'emplois en lien avec les formations qualifiantes du territoire. L'OIN représente 20 000 emplois. Sur les ZAC Rouget-de-Lisle et des Ardoines, entre 400 et 500 emplois doivent voir le jour d'ici 2025.

En plusieurs secteurs, des aménagements sont en cours pour doter notre ville d'équipements, de logements nouveaux ou rénovés, de locaux d'activité économique. De nouvelles voies, des espaces verts sont créés. Vitry est une ville qui se transforme, avec comme fil rouge d'apporter aux Vitriot-e-s un cadre adapté à leurs besoins actuels et futurs. Le point sur l'avancée des projets ■



Julian Renard

NPRU – Nouveau programme de renouvellement urbain

Réhabiliter, reconstruire

Le nouveau programme de renouvellement urbain (NPRU) de Vitry entre dans sa phase opérationnelle. Les trois secteurs retenus dans le projet, Defresne/Barbusse/Vilmorin, Robespierre-Audigeois et Ampère, feront l'objet d'une reconfiguration profonde. « *En réflexion depuis sept ans, le NPRU a fait l'objet de concertations de 2016 à 2018* », a rappelé le maire, Pierre Bell-Lloch, aux côtés de ses adjoints Luc Ladire, vice-président de Valdevy, et Fatmata Konaté, présidente de la Semise, lors de la réunion publique à l'hôtel de ville le 21 septembre dernier. En projet, une nouvelle place en face de la future gare du Grand Paris Express, le cinéma municipal reconstruit, de nouveaux commerces et bureaux, l'agrandissement du groupe scolaire Jean-Moulin, la création de trois city stades, des espaces publics végétalisés... L'enjeu de l'habitat est au cœur de l'opération qui prévoit, en plus des réhabilitations et rénovations, la destruction-reconstruction

de 490 logements. Parmi les habitant-e-s concerné-e-s, certains ont pris la parole lors de la réunion publique pour faire entendre leur colère, leur inquiétude, et leurs interrogations nombreuses. Un cabinet spécialisé en maîtrise d'œuvre urbaine et sociale les accompagne depuis un an pour leur proposer des solutions de relogement. « *Tout le monde sera relogé, nous veillons à ce que cela se fasse avec humanité, selon les besoins de chacun* », a déclaré le maire, conscient du traumatisme que représente la démolition d'un immeuble pour ses résidents. D'ici 2030, 1 550 nouveaux logements sociaux devraient être construits à Vitry : la municipalité s'est engagée à ce que pour un logement social détruit, trois nouveaux soient reconstruits ■ **M. Ab.**

Réunions publiques par secteur :

- Robespierre-Audigeois, 21/11, 19h
- Defresne/Barbusse/Vilmorin, 11/12, 18h30
- Ampère, 23/01, 18h30

Lieux des réunions à venir prochainement



À NOTER

NPRU

UN SUPPLÉMENT DÉDIÉ

Pour mieux informer les Vitriote-s, la municipalité prépare un supplément du *Mensuel* sur l'opération de rénovation urbaine. À venir dans vos boîtes aux lettres.

ZAC Rouget-de-Lisle

DERNIÈRES LIVRAISONS

La zone d'aménagement concerté (ZAC) Rouget-de-Lisle vit ses derniers chantiers. À l'automne 2023, la résidence la Licorne, de Valdey, sera livrée au 41-55 de l'avenue : 102 nouveaux logements sociaux avec loggia ou terrasse, 67 % d'espaces verts et 47 % de pleine terre. Est en cours de chantier le lot E, qui prévoit 43 logements en accession à la propriété, un Ehpad de 134 chambres avec deux commerces en rez-de-chaussée, une maison de santé de 960 mètres carrés et un pôle artisanal de près de 2 000 mètres carrés. Un dernier lot d'activités économiques entrera en chantier fin 2024. Enfin, une seconde œuvre d'art du 1 % devrait prendre place à la fin des chantiers ■ **M. Ab.**



Julian Renard

Réunion de concertation

L'avenir des quartiers prioritaires

Depuis cet été, la municipalité mène une concertation auprès des habitant-e-s des quartiers prioritaires de la ville pour définir la nouvelle génération des contrats de ville, à régulariser d'ici fin mars 2024. Dans le prolongement de la réunion publique du 7 juillet, un nouveau temps d'échange est organisé le 19 octobre. Les habitant-e-s des quatre QPV – Centre-ville (Defresne/Vilmorin/Robespierre), Commune-de-Paris/8-Mai-1945, Balzac et Colonel-Fabien – sont invités à venir donner leur avis et formuler des recommandations sur les constats et difficultés qu'ils y rencontrent. Associations de proximité, centres sociaux et espaces de vie sociale, bailleurs sociaux sont également attendus.

Jeu-dieu 19 octobre, 18h30, salle du Château



Julian Renard

OIN – Opération d'intérêt national

Ouverture du parking provisoire aux Ardoines

Le chantier de la ZAC Gare Ardoines, qui prévoit l'aménagement d'un nouveau quartier autour de la future gare multimodale, avance. Le parking provisoire de la gare, situé à côté du parking actuel, ouvre en octobre, face à une fresque murale réalisée par le street-artiste Broke. Jusqu'en 2027, date prévue de livraison du parking définitif, il offrira 335 places de stationnement (contre 200 pour l'actuel) et 50 places de Vélib'. Il sera gratuit et équipé d'horodateurs de mesure du temps. Sur l'emplacement du parking actuel, 39 platanes vont être abattus d'ici début novembre, à la demande de la direction régionale des Affaires culturelles

(DRAC), pour mener les fouilles archéologiques avant la construction d'un bâtiment de bureaux. Autant de nouveaux arbres seront plantés à terme.

Autre chantier qui démarre : celui du groupe scolaire Bel-Air (9 classes en maternelle, 12 en élémentaire et un centre de loisirs). Le permis de construire a été attribué cet été, pour une ouverture en septembre 2025. En préparation, une intervention pour renforcer le réseau de gaz aura lieu sur une partie de la rue de Choisy, entraînant des perturbations de la circulation. La rue Léon-Geffroy, quant à elle, devrait rouvrir début 2024 ■ **M. An.**



Nicolas Wartin



RENDEZ-VOUS

Démocratie locale
CONSEIL DE QUARTIER

- Coteau-Malassis : mardi 10 octobre à 19h, salle Auber, 18, rue Auber.
- Port-à-l'Anglais : vendredi 13 octobre à 19h, centre de quartier, 53 bis, rue Charles-Fourier.
- Centre-ville : vendredi 20 octobre à 19h, Maison de la vie associative, 36, rue Audigeois.

Conseil municipal
PROCHAINE SÉANCE

Le prochain conseil municipal aura lieu à l'hôtel de ville le mercredi 4 octobre à 20h30.

Retransmission en direct
sur vitry94.fr

Cérémonie
17 OCTOBRE 1961

Commémoration du massacre du 17 octobre 1961, répression meurtrière, par la police française, d'une manifestation pacifique d'Algériens à Paris pour l'indépendance de l'Algérie et contre le couvre-feu qui leur étaient imposés.

Mardi 17 octobre, 18h30,
stèle du souvenir, quai Jules-
Guesde (angle rue de Seine)

Nouveau bibliobus
INAUGURATION À VENIR

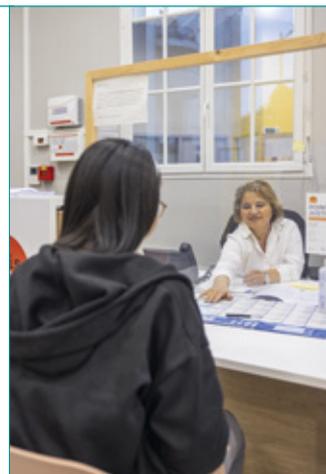
L'inauguration du nouveau bibliobus que nous avons annoncée pour début octobre est reportée pour raison technique. Il sillonnera bientôt les différents quartiers de la ville avec à son bord de la lecture pour enfants et adultes.

Date d'inauguration bientôt
sur vitry94.fr

Point justice

NOUVELLES PERMANENCES
HORS LES MURS

La bibliothèque Nelson-Mandela et le centre social des Portes-du-Midi accueillent, chacun, une permanence point justice. Elles s'ajoutent aux accueils de l'hôtel de ville et des relais-mairie de la Gare et du Plateau et sont assurées par une juriste spécialisée en droit des étrangers et une écrivaine numérique formées aux démarches dématérialisées. L'objectif est de renforcer, à travers la ville, l'accompagnement des habitant-e-s en matière de conseils juridiques et d'aide aux démarches en ligne. Bibliothèque Nelson-Mandela : 3^e mardi du mois 15h-18h, rendez-vous au 01 47 18 58 90 ; centre social des Portes-du-Midi : 2^e mardi du mois 16h-19h rendez-vous au 01 77 35 31 94 ■ **M. Ab.**



Julian Renard

Solidarité

La ville soutient les peuples
marocain et libyen

Dans la nuit du 8 au 9 septembre, un puissant séisme a ravagé l'ouest du Maroc. Selon les dernières estimations, près de 3 000 personnes ont perdu la vie et on dénombre plus de 5 500 blessés. Quelques jours plus tard, la Libye a été durement touchée par des inondations suite au passage du cyclone Daniel sur l'est du pays. Plusieurs milliers de morts et de disparus sont à déplorer. « *Face à ces lourds bilans, je tiens à exprimer nos sincères condoléances aux familles des victimes et notre soutien total aux peuples marocain et libyen dans ces douloureuses épreuves,* déclare le maire, Pierre Bell-Lloch. *Ils peuvent compter*

sur la solidarité de la municipalité de Vitry et de ses habitants, fidèles aux valeurs de partage et d'humanité. »

Le conseil d'administration du CCAS, convoqué en urgence par le maire le 16 septembre, a voté une subvention exceptionnelle de 5 000 euros pour chacune des trois associations œuvrant sur place : la Croix-Rouge au Maroc et en Libye et le Secours populaire français au Maroc. Vitriotes, Vitriots et associations locales se mobilisent pour collecter denrées alimentaires, produits d'hygiène et dons. Une urne à l'accueil de l'hôtel de ville permet à chacun de participer à l'élan de solidarité ■ **Marjorie Andrés**



Julian Renard

Commémorer le courage de ces combattants antifascistes est un devoir de mémoire qui doit éclairer les générations d'aujourd'hui », Patrick Staat, secrétaire général de l'ARAC

Vitry, ville de paix

Un drapeau pour la paix

En mars dernier, la ville lançait son concours Dessine le drapeau Vitry, ville de paix. Le dessin imaginé par la jeune Aoua Kamara a été choisi par le jury et a servi de support à la réalisation du drapeau officiel de la paix de Vitry, dévoilé le 24 septembre, lors de l'événement Festicapaix. Félicitations Aoua !



En vidéo, les coulisses du concours sur vitry94.fr



Touffik Oulimi



Alexbonnermaison.com

Commémoration

Une fresque pour le Chili

À l'angle de l'avenue du Président-Salvador-Allende et de la rue de Seine, sont désormais réunis les portraits de Salvador Allende et de son camarade Pablo Neruda. La fresque portant la mention « 1973-2023 », réalisée à l'initiative de l'Association républicaine des anciens combattants (ARAC) pour les 50 ans du coup d'État au Chili, a été dévoilée le 11 septembre dernier. « L'idée était de commémorer le souvenir de ces personnalités qui se sont battues contre le fascisme, de les incarner et de créer un événement plus moderne que le fleurissement des plaques commémoratives », a expliqué Rémi Petit, l'artiste vitriote auteur de la fresque. « Une rue porte déjà le nom du président, maintenant cette fresque magnifique qui rend hommage à ces deux personnages de notre histoire, je suis très touchée », a confié Gloria Pinto, présidente de la Fédération d'associations chiliennes en France. « Nous sommes rassemblés ici ce soir pour commémorer

la portée politique de ce que fut l'Unité populaire, une source d'enseignement cinquante ans après, a rappelé Laurence Jeanne, conseillère municipale déléguée au Devoir de mémoire. C'est aussi lutter avec lucidité contre la répétition du pire. À Santiago comme à Paris. » Car, comme l'a souligné Patrick Staat, secrétaire général de l'ARAC, « aujourd'hui en France, en Europe, le mécontentement est grand. Et comme au Chili à l'époque, quand la colère grandit, quand l'exigence d'une autre politique s'exprime, l'impérialisme préfère faire le choix de l'extrême droite, du fascisme, pour préserver ses intérêts, plutôt que répondre aux attentes et besoins des peuples. Commémorer le courage de ces combattants antifascistes est un devoir de mémoire qui doit éclairer les générations d'aujourd'hui » ■

Marjorie Andrés

Exposition à l'hôtel de ville à partir du 10 octobre ; ciné-rencontre aux 3 Cinés le 11 octobre. Plus d'infos sur vitry94.fr



RENDEZ-VOUS

Retraités

DÉJEUNER EN RÉSIDENCE AUTONOMIE

Le service de restauration des résidences est ouvert à tous les retraités de Vitry qui souhaitent déjeuner dans un cadre convivial en compagnie d'autres retraités. Les repas sont servis du lundi au vendredi à partir de midi, hors jours de repas festifs. Tarifs et inscription auprès de l'accueil de la résidence choisie :

- Paul-et-Noémi-Froment, 64, rue Louise-Aglae-Cretté, 01 46 82 82 62
- Justin-Delbos, 64, rue Pasteur, 01 49 61 80 75
- Henri-Barbusse, 10-18, rue Henri-de-Vilmorin, 01 46 82 82 11
- Lucien-Français, 12, rue Grétilat, 01 46 82 83 36

Collège

GUIDE DE L'ENTRÉE EN 6^E

La rentrée au collège mêle enthousiasme et nombreux questionnements pour les élèves et leurs parents. Pour y répondre, la ville édite un guide spécial pour l'entrée en 6^e. Vous y trouverez toutes les informations utiles sur l'organisation de la vie au collège, les partenaires municipaux et associatifs, les équipes pédagogiques et plein d'autres éléments pratiques.

À consulter sur :

vitry94.fr/guide6eme

Coupe du monde de rugby FINALE SUR GRAND ÉCRAN

Une fin de Coupe du monde de rugby prometteuse se prépare à Vitry. Samedi 28 octobre rendez-vous devant l'écran géant sur la pelouse du stade Gabriel-Péri. Animations avec structure gonflable, de 17h à 20h30, et restauration. Coup d'envoi dès 21h15. À vivre tous ensemble !

Octobre rose

Le Mammo solidaire à Vitry



D.R.

Comme chaque année, la municipalité s'associe à l'opération Octobre rose, campagne de sensibilisation au dépistage du cancer du sein, le premier cancer féminin en France. Le Mammo solidaire, un camion aménagé en cabinet de mammographie avec espace d'accueil, salle d'échographie et salle de lecture, s'installera sur le parking du centre aquatique vendredi 13 octobre de 9 h à 17 h. Il sera accompagné de plusieurs stands d'information – CPAM, Ligue contre le cancer, Centre régional de coordination des dépistages des cancers (CRCDC-IDF) – et d'une socio-esthéticienne. « Nous avons souhaité nous mobiliser pour aller

à la rencontre des femmes, favoriser le dépistage grâce à cette unité mobile qui propose un examen sans douleur et gratuit », explique Fatiha Bouchemoua, infirmière au service municipal Promotion de la santé. Pris à temps, la guérison de ce cancer est obtenue dans 90 % des cas. Le service Promotion de la santé, la Ligue contre le cancer et le CRCDC-IDF seront également présents lundi 9 octobre de 9 h à 12 h dans le hall d'accueil de l'hôtel de ville et mardi 10 octobre de 9 h à 12 h au centre municipal de santé, pour informer et sensibiliser, avec notamment des démonstrations d'autopalpation ■ **Marjorie Andrés**

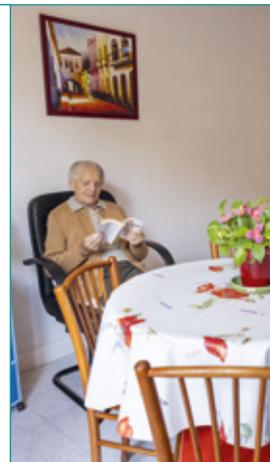
Résidences autonomie

HÉBERGEMENT TEMPORAIRE

Vous souhaitez découvrir le fonctionnement de nos résidences autonomie ? En tant qu'aidant, vous recherchez une structure d'accueil adaptée et sécurisée pour l'un de vos proches durant votre absence ? C'est nouveau ! Le service Résidences du CCAS de la ville expérimente un dispositif d'hébergement temporaire. Il s'agit d'une formule d'accueil limitée dans le temps, quatre-vingt-dix jours maximum par an, qui s'adresse aux personnes âgées autonomes dont le maintien à domicile est momentanément compromis : isolement, absence des aidants, départ en vacances de la famille, travaux dans le logement... ■ **M. An.**

Pour plus d'information, contactez le service Résidence :

01 46 82 82 62 ou residences.ccas@mairie-vitry94.fr



Julian Renard

Groupe scolaire Jean-Jaurès

Deux cours paysagères

Après Wallon l'an dernier, au tour de Jaurès. Ses cours, en maternelle et élémentaire, ont vu cet été le bitume laisser place à un sol drainant qui accueillera, à la Toussaint, arbustes et petits végétaux. Elles sont désormais paysagères, redessinées et dotées de structures en bois. Ces aménagements, qui apportent fraîcheur en période chaude, un cadre embelli et la possibilité de nouvelles activités, se chiffrent à 500 000 euros, et concerneront, au fil du temps, d'autres écoles de la ville.



Julian Renard

Nous favorisons le dépistage grâce à cette unité mobile qui propose un examen sans douleur et gratuit »,

Fatiha Bouchemoua,
infirmière au service
Promotion de la santé



Alexbonnemaïson.com

Conseil des enfants

Label propreté des WC à l'école

C'est une expérience menée à l'initiative des enfants pour inciter à prendre soin ensemble d'un lieu partagé. Deux équipes du conseil des enfants ont concrétisé leur projet de rendre les toilettes des écoles plus agréables. Fruit d'une réflexion entamée dès 2020 par des écoliers élus d'alors, et finalisé par leurs successeurs, le label propreté — or, argent et bronze — a été attribué à trois écoles élémentaires. D'abord, le projet avait été présenté aux professeurs, gardiens d'écoles et parents, qui ont été favorables à cette idée des élèves. « *Puis on a visité toutes les classes pour en parler en disant que, si les toilettes n'étaient pas salies, on aurait une récompense* », raconte Selma, élève à Henri-Wallon. Pancartes fabriquées et présentations adaptées en fonction des âges, l'imagination n'a pas manqué. « *Chez nous, souligne Lassana, élève à Jules-Verne, c'est devenu un peu plus*

propre, les CP et les CE1 ont fait plus attention. »

Puis de mars à juin, une fois par mois, les WC ont été visités et notés par un jury d'enfants et d'adultes. Pour 2022-2023, les écoles Makarenko A (or), Wallon A (argent) et Montesquieu (bronze) ont décroché ce label. Le 23 septembre lors de la réunion du conseil des enfants à l'hôtel ville, le trophée a été remis par Isabelle Ougier, adjointe au maire chargée de l'Éducation, au directeur de Makarenko. L'entrée des trois écoles lauréates sera distinguée par une plaque et, au mur de chacune de leurs classes, un diplôme figurera en bonne place. « *La participation de tous grandira encore l'an prochain* », prédit Habib Hassouni, coordonnateur du conseil des enfants, secondé par une équipe d'animateur des centres de loisirs primaires ■

Gwénaél le Morzellec



À NOTER

**Festi'Val-de-Marne
POP-ROCK À VITRY**

Pour sa 37^e édition, le Festi'val-de-Marne propose 30 concerts à travers le département. À Vitry, ambiance rock au SUB avec le post-punk addictif de Structures, et les grooves répétitifs de Meule, le 13 octobre à 20h.

Au théâtre Jean-Vilar, le 21 octobre à 20h, place à la pop enveloppante et délicate de Voyou, composée de titres élégants et malicieux. Dans un registre plus électronique, l'autodidacte Flavien Berger emmène le public dans une expérience émotionnelle profonde, pleine d'imagination.

Réservation sur
festivaldemarne.org

**Galerie Jean-Collet
VISITES COMMENTÉES**

Dans le cadre de l'exposition *Aller voir et laisser passer*, qui célèbre les 40 ans de la galerie municipale Jean-Collet et permet de redécouvrir les collections de la ville, deux visites commentées par le commissaire d'exposition Henri Guette sont proposées les samedis 7 et 21 octobre à 15h.

Info au 01 43 91 15 33
galerie.vitry94.fr

**Exploradôme
FÊTE DE LA SCIENCE**

Dans le cadre de la Fête de la science, l'Exploradôme organise une journée d'animations avec le Centre national de la recherche scientifique (CNRS), le 14 octobre. Des chercheuses et chercheurs du CNRS proposeront des ateliers et des rencontres où scientifiques et public pourront échanger sur le thème : la science et le sport. Accès libre et gratuit.

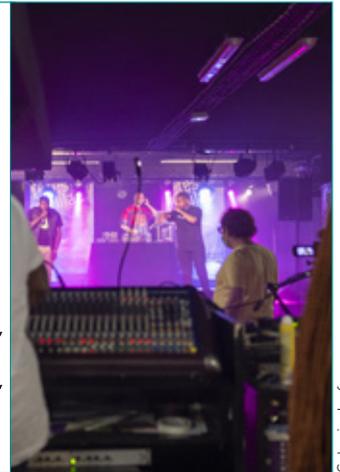
Samedi 14 octobre, 14h à 18h,
à l'Exploradôme, 18, avenue
Henri-Barbusse

Le SUB

AUX SOURCES DU HIP-HOP

Le festival Hip-hop Source célèbrera les 50 ans du hip-hop au SUB, les 20 et 21 octobre, avec l'association vitriote Premier élan. Amateurs et pros, rappers et rappeuses partageront la scène autour des valeurs du hip-hop. Vendredi, dès 20 h, des invités surprise se produiront, avant de laisser la place aux rappers No.a.m Rasterflexx (new school) et Funky Myossa (old school). Samedi, ouverture des portes à 16 h avec les DJ de l'association konexion DJ. Ils retraceront, avec leurs platines, l'histoire du rap, de Kurtis Blow à Public Enemy. Puis, scène ouverte aux amateurs et pro, faisant la part belle aux rappeuses, avant le concert d'Ol Kainry ■ **W. R.**

Tarifs : 5€ le vendredi ; gratuit le samedi



Sylvain Lefeuvre

Au chaud pour l'hiver
**Un chapiteau temporaire
pour le Kilowatt**

Un nouvel élan de solidarité permet au Kilowatt de remplacer son ancien chapiteau, dévasté à la suite du passage d'une tempête le 18 juin dernier. Après la mobilisation de nombreux·ses Vitriot·e·s venu·e·s démonter l'édifice, c'est au tour du monde de la musique de faire preuve d'entraide. Le groupe indépendant les Ogres de Barback posera son propre chapiteau au Kilowatt du 6 au 9 octobre pour son spectacle jeune public *Pitt Ocha*, et le collectif a décidé de laisser son équipement sur place jusqu'à la fin de la saison du Kilowatt. Ce

geste d'entraide n'étonne guère Aurélien Rozo, directeur du Kilowatt : « *On est toujours surpris quand des gens viennent spontanément donner un coup de main, mais de la part des Ogres de Barback, c'est assez naturel, c'est leur état d'esprit. C'est super généreux de leur part !* » Les futures soirées (Sakral le 14 octobre, le mythique Orchestre national de Barbès le 21 octobre et Halloween Dub le 31 octobre) se dérouleront donc sous chapiteau, au chaud, avec une soirée de clôture de saison surprise à venir ! ■ **Willy Richert**



Alexbonnemaïson.com

Hamlet, de la metteuse en scène péruvienne Chela De Ferrari, fait dialoguer huit interprètes atteints de trisomie 21.

La Briqueterie

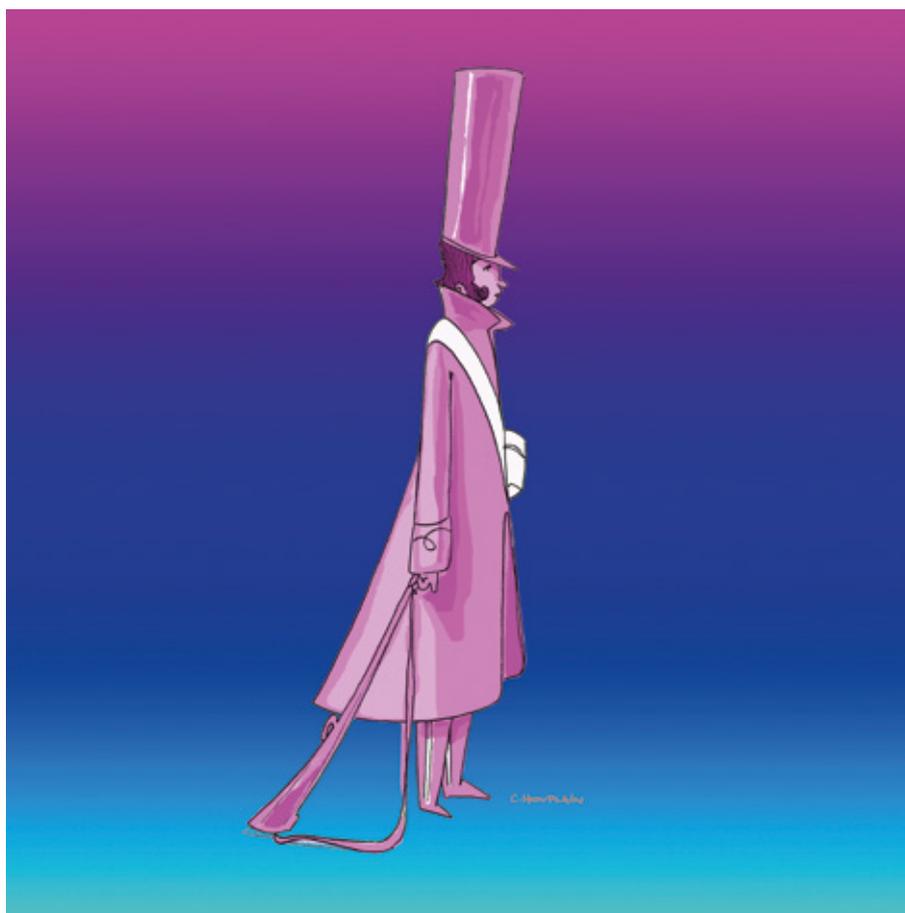
Danse...

...et métamorphose, c'est le thème de la 3^e édition d'Excentriques, le festival de danse de la Briqueterie, jusqu'au 7 octobre. Trois spectacles, dont *l'Homme rare*, de Nadia Beugré, les 4, 5 et 6 à 20h30, qui met à rude épreuve les stéréotypes féminins et masculins, et 3 ateliers, dont *Burning Floor ! le 7*, qui vous invite à tester vos meilleurs pas de danse avec le groupe SOW de 19h à 20h, atelier gratuit suivi d'un set DJ jusqu'à 22h.

Tout le programme sur labriqueterie.org



Olivier Mische



C. Houpplain

Théâtre Jean-Vilar

Des classiques autrement

Le *Soldat rose*, comédie musicale familiale, investit le plateau du théâtre Jean-Vilar ce dimanche 8 octobre à 17 heures, en exclusivité dans le Val-de-Marne. Conte musical signé Louis Chedid à la composition et Pierre-Dominique Burgaud au texte, il raconte l'histoire du petit Joseph qui, un soir, décide de se soustraire au monde des adultes en se laissant enfermer dans un magasin de jouets, découvrant, à la nuit tombée, que les jouets s'animent. Concert porté par les grands noms de la chanson française devenu spectacle mythique, *Le Soldat rose* revêt aujourd'hui de nouveaux atours pour ses 15 ans sous la houlette du comédien et metteur en scène Julien Alluguet : costumes aux couleurs pop, nouvelle équipe d'interprètes et mise en scène revisitée pour un moment de joie et de bonne humeur. « *Autant dire que ceux qui l'ont déjà vu peuvent le revoir !* », affirme Benjamin Savalle, responsable de la communication au théâtre Jean-Vilar.

Véritable hymne à l'enfance, le *Soldat rose* porte également les valeurs du respect de la différence, à l'image du personnage emblématique, *Le Soldat rose*, jouet que personne ne veut acheter, les filles parce qu'il a un fusil, les garçons en raison de son costume rose...

De l'acceptation de soi et du regard porté sur soi, il en sera également question le dimanche 15 octobre à 17 heures, dans le cadre du Festival d'automne, en compagnie du *Hamlet* de la metteuse en scène péruvienne Chela De Ferrari, qui fait dialoguer huit interprètes atteints de trisomie 21. La pièce, mêlant histoires personnelles des comédiens au texte de Shakespeare, dynamite avec humour le joug des normes ■ **Sylvaine Jeminet**

@ renseignement et réservation sur theatrejeanvilar.com



Julian Renard



Touffik Oulmi



Denis Meyer



Julian Renard

Julian Renard



Touffik Oulmi

1 Création de la compagnie Tangible lors du festival Mur/Murs, au parc du Coteau-Marcel-Rosette, le 23 septembre.

2 Retransmission sur écran géant de l'ouverture de la Coupe du monde de rugby, au stade Gabriel-Péri, le 8 septembre

3 Vernissage de l'exposition *Aller voir, laisser passer*, à l'occasion des 40 ans de la galerie municipale Jean-Collet, le 9 septembre.

4 Journée portes ouvertes de la caserne des sapeurs-pompiers de Vitry, le 23 septembre.

5 Inauguration du poulailler de la résidence autonomie Justin-Delbos, le 20 septembre.

6 Match de volley et sensibilisation au handicap lors de l'événement Festicapaix, le 24 septembre.

Réunion publique

Jeudi 19 octobre à 18h30

Salle du château - 6, rue Montebello, Vitry-sur-Seine

PROMOUVOIR
LA MAÎTRISE
DE LA LANGUE

PRÉVENIR
LES RISQUES
LIÉS À LA SANTÉ

GARANTIR
LA RÉUSSITE
ÉDUCATIVE TOUT
AU LONG DE LA VIE

DÉFINISSONS ENSEMBLE

L'AVENIR DES QUARTIERS PRIORITAIRES DE NOTRE VILLE

LUTTER CONTRE
L'ILLECTRONISME

RÉDUIRE LES
INÉGALITÉS
D'ACCÈS AUX SOINS

Le maire et les adjoint-e-s

Pierre Bell-Lloch (CRC)
maire
 orientations générales,
 aménagement, renouvellement
 urbain, foncier
 secretariatdumaire@
 mairie-vitry94.fr
 conseiller territorial délégué

Luc Ladire (CRC)
1^{er} adjoint
 accès au logement et à la vie
 citoyenne
 luc.ladire@mairie-vitry94.fr
 conseiller territorial

Sarah Taillebois (SC)
2^e adjointe
 ressources, innovation publique
 sarah.taillebois@mairie-vitry94.fr

Khaled Ben-Mohamed (EELV)
3^e adjoint
 transition écologique
 khaled.ben.mohamed@
 mairie-vitry94.fr
 conseiller territorial

Fatmata Konaté (CRC)
4^e adjointe
 culture, communication et
 participation citoyenne
 fatmata.konate@mairie-vitry94.fr

Albertino Ramaël (CRC)
5^e adjoint
 ouverture sur le monde,
 patrimoine communal
 albertino.ramael@
 mairie-vitry94.fr

Salima Souih (EELV)
6^e adjointe
 végétalisation et biodiversité
 salima.souih@mairie-vitry94.fr

Djamel Hamani (CRC)
7^e adjoint
 démocratie municipale
 djamel.hamani@mairie-vitry94.fr

Isabelle Ougier (CRC)
8^e adjointe
 dynamiques familiales
 isabelle.ougier@mairie-vitry94.fr

Shamime Attar (SC)
9^e adjoint
 mutation de l'espace public
 shamime.attar@
 mairie-vitry94.fr

Bernadette Ebode Ondobo (SC)
10^e adjointe
 accompagnement
 du nouveau-né
 bernadette.ebode.ondobo@
 mairie-vitry94.fr
 conseillère territoriale

Abdallah Benbetka (EELV)
11^e adjoint
 transports, économie sociale et
 durable, tourisme
 abdallah.benbetka@
 mairie-vitry94.fr
 conseiller territorial

Sonia Guenine (CRC)
12^e adjointe
 solidarités
 sonia.guenine@
 mairie-vitry94.fr

Valentin Ierg (SC)
13^e adjoint
 développement local et sportif
 valentin.ierg@
 mairie-vitry94.fr

Fabienne Lefebvre (CRC)
14^e adjointe
 lien social
 et droit au temps libre
 fabienne.lefebvre@
 mairie-vitry94.fr
 conseillère territoriale

Ludovic Lecomte (CRC)
15^e adjoint
 promotion du service public
 ludovic.lecomte@
 mairie-vitry94.fr

Les conseiller-ère-s municipaux-ales délégué-e-s

Sandra Bahri (EELV)
 concertation de proximité
 sandra.bahri@mairie-vitry94.fr

Béatrice Buchoux (CRC)
 accessibilité pour tous
 beatrice.buchoux@
 mairie-vitry94.fr

Maeva Durand (CRC)
 lutte contre les discriminations
 maeva.durand@mairie-vitry94.fr

Rachid Eddaidj (EELV)
 résilience du territoire
 rachid.eddaidj@
 mairie-vitry94.fr

Christophe Forestier (SC)
 attractivité du territoire
 christophe.forestier@
 mairie-vitry94.fr

Laurence Jeanne (CRC)
 insertion populaire, anciens
 combattants et devoir
 de mémoire
 laurence.jeanne@
 mairie-vitry94.fr

Agnès Jeannet (SC)
 santé
 agnes.jeannet@
 mairie-vitry94.fr

Sophia Camélia Amimeur (CRC)
 enseignement secondaire et
 supérieur
 sophia.camelia.amimeur@
 mairie-vitry94.fr

Les élu-e-s de la majorité
 assurent des permanences,
 vous pouvez prendre rendez-vous
 en les contactant par mail

Les conseiller-ère-s municipaux-ales de la majorité

Salah Ben-Mohamed (EELV)
Meher Bouazza (EELV)
Stéphane Bouvier (SC)
Rachida Kabbouri (non-inscrite)
Éric Chantry (SC)
Margot Moronville (SC)
Catherine Su (EELV)

Les conseiller-ère-s municipaux-ales de l'opposition

Alain Afflatet (VAV)
Jérôme Aubertin (VAV)
Philippe Beyssi (VR)
Frédéric Bourdon (VEM)
Canelle Cirany (VR)
Karen Degouve (VEM)
Laurence Dexavary (VEM)
Carole Guisset (VAV)
Elsa Kaczmarek (VR)
Jean-Claude Kennedy (VR)
Michel Leprêtre (VR)
Isabelle Lorand (VR)
David Montava (VEM)
Christelle Nabais (VAV)
Emmanuel Njoh (VAV)
Jacques Perreux (VEM)
Francesco Porpiglia (VR)
Cloé Salanon (VAV)
Ryadh Sallem (VEM)
Nina Seron (VEM)
Hocine Tmimi (VR)
Cécile Veyrunes-Legrain (VR)

Les conseiller-ère-s départementaux-ales

Naïga Stefel
 (canton Vitry-sur-Seine 1 - nord)
 Permanence
 sur rendez-vous :
 01 43 99 70 91
 naiga.stefel@
 valdemarne.fr

Frédéric Bourdon
 (canton Vitry-sur-Seine 1 - nord)
 Permanence
 sur rendez-vous :
 01 43 99 70 76
 frederic.bourdon@
 valdemarne.fr

Hocine Tmimi
 (canton Vitry-sur-Seine 2 - sud)
 Permanence le 4^e mercredi
 du mois de 16h à 18h, en mairie,
 sur rendez-vous :
 01 43 99 73 85
 conseiller territorial

Marion Martin
 (canton Vitry-sur-Seine 2 - sud)
 Permanence en mairie,
 sur rendez-vous :
 01 43 99 73 85

Les conseiller-ère-s territoriaux-ales

Alain Afflatet
Pierre Bell-Lloch, (délégué)
Khaled Ben-Mohamed
Abdallah Benbetka
Frédéric Bourdon
Laurence Dexavary
Bernadette Ebode Ondobo
Rachida Kabbouri
Jean-Claude Kennedy
Luc Ladire
Fabienne Lefebvre
Michel Leprêtre, (président)
Isabelle Lorand
Margot Moronville
Cécile Veyrunes-Legrain

Les conseiller-ère-s métropolitain-ne-s

Michel Leprêtre
Cécile Veyrunes-Legrain

Les députées

Isabelle Santiago
 (9^e circonscription)
 Prise de rendez-vous en
 circonscription : 01 40 63 92 05
 isabelle.santiago@
 assemblee-nationale.fr

Mathilde Panot
 (10^e circonscription)
 Permanence sur rendez-vous au
 1, promenade du Liégat à
 Ivry-sur-Seine : 07 89 27 77 96
 elise.trouve-buisson.mp@clb-an.fr

**Retrouvez le détail
 des délégations de
 vos élu-e-s sur :**
vitry94.fr/elus

Les groupes du conseil municipal
 CRC – Communiste, républicain et
 citoyen
 SC – Socialistes et citoyens
 EELV – Europe écologie Les Verts
 VR – Vitry rassemblé, la gauche
 communiste, écologiste et citoyenne
 VEM – Changeons Vitry en mieux
 VAV – Vitry à venir



DOSSIER

Recettes de Vitriot·e·s

La cuisine en partage

La cuisine a ceci de magique qu'elle est un extraordinaire moyen de rencontre et de découverte de l'autre. Elle a ce qu'il faut d'universel pour abolir les frontières tout en permettant à chacune et chacun de témoigner de la richesse de sa culture, de ses origines. Dans ce dossier, vous vivrez de l'intérieur des ateliers de cuisine, repas partagés entre voisins, repas en marge de représentations théâtrales ou d'expositions... Vous découvrirez des recettes de Vitriot·e·s. Et, cerise sur le gâteau, vous verrez comment la Fête du goût s'apprête à offrir de nouvelles expériences gustatives sur le thème des épices.

? Jusqu'où va le partage dans les ateliers de préparation culinaire ?

? Pourquoi la cuisine s'invite-t-elle dans et après les représentations au théâtre et les expositions ?

? Quelles astuces de Vitriot·e·s pour réussir poulet colombo, fricassés ou gâteau à l'ananas ?

? Quelle est la démarche de la Fête du goût ?

Dossier réalisé par
Majda Abdellah et Katrin Acou-Bouaziz

► Atelier cuisine et repas partagé au centre social la Maison des Vitry'haut, le 26 août.



► Atelier cuisine au centre social des Portes-du-Midi, le vendredi 22 septembre.

Julian Renard

Autour de la table...

Les habitant-e-s le savent, les Vitriot-e-s ont ce petit « je ne sais quoi » qui les rassemblent, ce goût du partage et de la convivialité avant tout. Et si c'était dans les effluves de couscous et de colombo, dans les recettes des anciens et les assiettes des nouveaux que se cachait notre identité vitriote aussi plurielle qu'unique ?

“Ma mère cuisinait beaucoup, j’ai appris les recettes en la regardant faire pour les fêtes en Guadeloupe”, raconte Reine, active bénévole à la Maison des Vitry’haut. Chaque vendredi, la grande cuisine du centre social est investie par des passionnées. *“Lors des soirées mensuelles Bonjour voisins, qui peuvent rassembler parfois jusqu’à 90 personnes, on goûte des saveurs du Sri-Lanka, de la Chine, du Maghreb !”* ajoute Tatiana, animatrice du centre. Et pour les participantes, pas question de faire de l’entre-soi, on cuisine dans le respect de chacun. *“Par exemple, dans mon riz, je vais mettre des lardons de poulet”,* détaille Reine, tandis que Fathia, originaire d’Algérie, approuve

en expliquant sa recette pour ce soir : *“du mesfouf, couscous sucré, plat symbole de fraternité”.*

Au centre social des Portes-du-Midi, on cuisine aussi le vendredi midi. Batoly, originaire de Madagascar et des Comores, égrène ses souvenirs en confectionnant ses samoussas à la viande : *“Ma tante était installée à Ambandja dans une buvette près de la gare routière. On la surnommait « la dame aux samoussas »”.* Preuve que Batoly sait exactement quels gestes adopter pour plier ses petits beignets. Ceci dit, pour le choix de la pâte et la cuisson, elle doit batailler un peu avec ses copines dans la cuisine pour imposer son style... “Au

Maghreb, on prend de la feuille de brick et on frit à l’huile, moi je préfère les feuilles de blé et la cuisson au four”, explique-t-elle. *“On se rend compte qu’une recette malgache peut ressembler à une recette algérienne et que nous avons toutes à apprendre les unes des autres !”* remarque Hakima, animatrice du centre.

Se raconter en expliquant ses recettes

Un atelier d’écriture a même été développé par le Nouveau Gare au théâtre, pendant ces séances de cuisine, pour permettre aux femmes de travailler la langue et de se raconter en expliquant leurs recettes. Aïcha, d’origine marocaine, a par exemple évoqué *“la soupe harira”,* ce plat consistant très important pendant la période du ramadan, qui lui rappelle les nuits chaudes et animées à cette période de l’année au Maroc. Ajoutons que certaines participantes aux ateliers ne mettent pas la main à la pâte, mais aiment retrouver les odeurs de tajine ou encore de couscous. *“Chez moi, je me sens très seule,*

“La cuisine raconte, à elle seule, une partie de l’histoire de Vitry”



Fatmata Konaté, adjointe au maire à la Culture, la communication et la participation citoyenne

Quel regard posez-vous sur l’effervescence d’initiatives culinaires dans notre ville ?

Ces initiatives sont portées majoritairement par des femmes, amatrices ou professionnelles de la cuisine. Ces ambassadrices et ambassadeurs du goût sont de tous les événements. Fêtes du Lilas, animations du Sidoresto, des associations, des centres sociaux... Ils et surtout elles répondent toujours présents. Les Vitriot.e.s le savent bien : à chaque événement à Vitry, la gastronomie est

au rendez-vous pour faire frétiler nos papilles. Ces temps de partage, de rire et de joie appréciés de tous, la municipalité les affectionne particulièrement. Puissant moteur de socialisation, la cuisine représente aussi une fenêtre d’ouverture au monde, permet de se rencontrer et d’apprendre les uns des autres. C’est un terrain propice aux transmissions générationnelles et culturelles.

Qu’est-ce que cela révèle de l’identité de la ville ?

Vitry est une ville riche de ses habitant.e.s, et de la diversité des 95 nationalités qui la composent. La cuisine raconte, à elle seule, une partie de l’histoire de Vitry : un territoire qui s’est bâti avec la force de travail venue de partout à travers le monde et qui s’est naturellement imprégné des recettes et saveurs venues d’ailleurs.

Comment la ville œuvre-t-elle à l’éducation à l’alimentation ?

Tout au long de l’année, la ville organise de nombreuses rencontres autour de l’alimentation et des saveurs. C’est le cas dans les écoles, les centres de loisirs ou de quartiers, mais parfois aussi dans les équipements culturels où sont proposés des cours de cuisine. Tous les ans, en partenariat avec le Sidoresto, la ville participe à la Semaine du goût dans les restaurants scolaires. La Fête du goût rassemble parents, enfants et tous les publics, en plein air. Cette initiative pédagogique et ludique est devenue un rendez-vous incontournable. C’est un excellent moyen de sensibiliser à l’importance d’une alimentation saine et de découvrir des saveurs parfois inconnues.

je n’ai pas le cœur à cuisiner, alors, quand je viens ici, je retrouve un peu de joie”, confie Fatima. À l’Espace les Monis, aussi, on cuisine pour se faire plaisir et apprendre à mieux se connaître. Loubna, bénévole et adhérente, raconte les repas un mercredi par mois. “L’animatrice Aminata nous cherche des recettes, chaque fois d’origines différentes, par exemple en lien avec le Japon, et on cuisine toutes ensemble, même avec les enfants ! On découvre les cultures des autres en apprenant à faire leurs plats !”

Les échanges autour de la cuisine ont aussi lieu dans les rues de la ville, par exemple, de dîners entre voisins. “J’habite rue de l’Ysère [quartier du Fort], et un de mes voisins bloque l’accès à la rue en voiture avec l’accord de la mairie une fois par an. Tout le monde est invité à apporter une spécialité maison ! Moi, j’ai cuisiné mes gougères, j’adore et je les fais très bien”, témoigne, par exemple, Virginie, mère de deux enfants, nouvelle arrivée à Vitry et conquise par cette convivialité.

Même constat pour ceux qui travaillent ici

et profitent des nouveaux food-trucks installés au parc du Coteau-Marcel-Rosette et au parc Frédéric-Joliot-Curie. Gerry, artiste en résidence, s’apprête à déguster un sandwich aubergines/ mozza bio et gourmand ce mercredi midi. “Avec les petites tables en plus, je suis devenu un lieu de rencontre entre collègues !” constate Ysé, la gérante du Café bulbe.

Dîners entre voisins

Le partage culinaire, véritable trait d’union entre les habitant.e.s, est aussi très présent dans les structures culturelles. Petit buffet réalisé par le restaurant la Pétanque au Studio-théâtre à l’issue des représentations, grignotages avec l’épicerie les Mains dans la terre à la galerie municipale Jean-Collet lors des vernissages ou encore avec l’association les Petits Bras (qui cuisine à base d’invendus alimentaires) au théâtre Jean-Vilar. Et la cuisine s’invite même dans les spectacles comme *Une histoire subjective du Proche-Orient mais néanmoins valide... je pense qui fera l’objet*, le 9 décembre, d’un

repas et de partage de recettes à l’entracte. Décidemment, la gourmandise se glisse là où on l’attend le moins ! C’est que “la cuisine rassemble et permet de parler d’art de façon différente”, explique Delphine Haton, chargée de communication du Mac Val. Des visites gustatives y sont en effet programmées plusieurs fois par an. Des chefs proposent des bouchées sucrées/salées en résonance avec quelques œuvres exposées. Une bonne manière de délier les langues ! Chaque premier dimanche de juillet, l’Association des femmes congolaises en France organise aussi un grand pique-nique dans le jardin du musée.

Au Nouveau Gare au théâtre aussi la cuisine fait le lien entre les habitant.e.s et permet occasionnellement au public de découvrir des spécialités concoctées par des associations comme l’Union caraïbéen vitriot. Marie-Louise Cancel, la vice-présidente, adore s’y investir. “Ce que j’aime quand les gens découvrent mes plats, c’est le partage. La cuisine véhicule notre identité !” ■

Katrin Acou-Bouaziz



Les samoussas de Batoly

Madagascar

Ingrédients

Feuilles de blé (au rayon surgelé)
Viande de bœuf hachée
Échalotes
Ciboulette
Persil
Sel
Piment Caroline (très fort)

une pochette. Faire frire les samoussas dans une poêle avec de l'huile chaude ou bien les cuire au four sur une plaque. Les samoussas se mangent dorés ou blancs selon les goûts. Servir avec une salade et du riz cantonais par exemple.

Préparation

Dans de l'huile chaude, faire revenir la viande avec les échalotes coupées finement, la ciboulette, le persil ciselé et du sel. Ajouter un peu de piment. Former les beignets de façon à « ranger » la farce dans

Le conseil de la cuisinière

Trouver un tuto de pliage des feuilles de blé sur Internet !



Les fricassés au thon de Mouna

Tunisie

Ingrédients (pour les pains)

1 kg de farine
1 kg de semoule moyenne
2 œufs
Un yaourt nature
2 sachets de levure boulangère
1 petite cuillère de sel

Ingrédients (pour la garniture)

Œufs
Thon à l'huile d'olive
Olives vertes
Pommes de terre bouillies
Persil
Harissa, sel

Préparation

Mélanger les ingrédients. Bien pétrir la pâte avec un peu d'eau. La laisser reposer. Puis former des petits boudins. Faire frire dans de l'huile de tournesol et laisser refroidir sur du papier absorbant.

Préparation

Faire cuire les œufs pour qu'ils soient durs. Les couper en dés ainsi que les pommes de terre. Émietter le thon. Couper aussi les olives en petits morceaux. Ciseler le persil. Tout mélanger dans un saladier et ajouter un peu de sel et d'harissa. Ouvrez les petits pains en deux et remplir les sandwiches.





Le colombo de poulet de Marie-Louise

Guadeloupe

Ingrédients (pour 2 personnes)

- 1 carotte
- 1 aubergine
- 1 courgette
- 2 petites pommes de terre
- 2 échalotes
- 8 ou 10 pilons de poulet
- Sel, poivre
- Citron
- Ciboule
- Ail
- Curry en poudre

Préparation

On fait revenir les échalotes, on ajoute les pilons de poulet qu'on assaisonne à notre convenance. On ajoute ensuite les légumes coupés en petits morceaux, la ciboule et l'ail. Dans un bol, on dilue le curry avec le jus de citron et trois verres d'eau. On verse le mélange sur le poulet, on remue et on couvre d'eau. On laisse mijoter 20 à 25 minutes.

Le conseil de la cuisinière

On sert le colombo de poulet avec du riz thaï ou du riz basmati.



Martinique

Le gâteau à l'ananas de Christiana

Ingrédients (pour 10 personnes)

- 2 yaourts
- 3 pots de yaourt de sucre
- 6 pots de yaourt de farine
- 6 œufs
- 1 gousse de vanille
- 1 pincée de muscade
- 1 pincée de cannelle
- 1 citron vert râpé
- 1 bouchon de rhum
- 1 boîte de 10 tranches d'ananas

et du sucre de canne), avec lequel on tapisse un grand moule à gâteau. On dispose les tranches d'ananas sur le caramel et, enfin, on verse la pâte dessus. On cuit le gâteau environ 40 minutes au four.

Le conseil de la cuisinière

Ajoutez le jus de la boîte d'ananas dans la pâte !

Préparation

On mélange bien tous les ingrédients. Puis, on prépare un caramel (en faisant chauffer de l'eau



À la découverte des saveurs

Organisée chaque année en octobre, la Semaine du goût met à l'honneur les épices en 2023. Au parc des Chouettes en famille le 8 octobre, et sur les temps scolaire et périscolaire pour les enfants du 9 au 13, mille et une occasions données à chacun pour expérimenter de nouveaux goûts et découvrir des associations de saveurs.



Denis Meyer

► La Fête du goût 2022.

Mafé végétarien, bœuf kefta, houmous de betteraves, poulet yassa, soupe orientale, ou encore kitchary, plat venu d'Inde... Du 8 au 13 octobre, le menu des restaurants scolaires promet de faire frétiler les papilles des écoliers ! À Vitry, la déclinaison de la Semaine du goût, initiative nationale, est pilotée par le Sidoresto, cuisine centrale en charge des 6 000 repas quotidiens des écoliers (et de 300 repas à destination des

retraités). La Semaine du Goût s'appuie aussi sur le service Éducation et les centres de loisirs maternels et primaires.

« De la fourche... à la fourchette »

Si les éditions précédentes avaient célébré le fromage, le développement durable, l'agriculture ou le circuit court, cette année ce sont les épices, leur richesse et leur potentiel créatif et gustatif que les enfants sont invités à découvrir. Cette initiative porte une double

ambition : celle d'éduquer à l'alimentation équilibrée et celle de rapprocher les enfants des produits qu'ils consomment. "De la fourche à la fourchette !", c'est le crédo d'Anaïs Bernot, la diététicienne du Sidoresto. "Autour des épices, les enfants vont pouvoir développer tous leurs sens, toucher, observer, sentir, goûter... C'est aussi un voyage culinaire à travers les produits, saveurs et coutumes alimentaires de différents pays", ajoute Anaïs Bernot. Au-delà des restaurants scolaires, des mallettes pédagogiques seront distribuées aux enseignants et aux animateurs pour suggérer idées d'activités, exercices ou lectures thématiques à réaliser sur les temps scolaire et périscolaire. La bibliothèque Nelson-Mandela a, par exemple, élaboré une sélection d'ouvrages, atlas, contes et livres de cuisines...

Dégustations à l'aveugle, quiz diététique, Memory autour du poivre blanc de Penja...

Le parc des Chouettes, épicerie de l'événement, accueillera tous les jours de la semaine des ateliers ouverts aux publics scolaires, mais aussi aux retraités. Tous pourront profiter, par petit groupes, des différents ateliers en plein air. Dégustations à l'aveugle, apprentissage des saveurs, spectacles, quiz diététique sur les cuisines du monde, boisson épicée, Memory autour du poivre blanc de Penja comptent parmi les nombreuses animations proposées. Pour prolonger la découverte et les expériences chez soi, les enfants se verront remettre des petits cadeaux, un pot de curry et des herbes aromatiques, thym ou coriandre, à planter. En famille, tous sont attendus pour la grande fête qui introduira la semaine, toujours au parc des Chouettes, dimanche 8 octobre de 14 heures à 17 heures ■ **Majda Abdellah**

 **La Fête du goût,**
dimanche 8 octobre de 14h à 17h
au parc des Chouettes

GALERIE
MUNICIPALE
JEAN-COLLET

40 ANS | EXPOSITION
ANNIVERSAIRE

9 septembre
22 octobre

Vernissage,
samedi 9 septembre, 18h

aller
voir
et
laisser
-passer

ENTRÉE LIBRE
DU MARDI AU DIMANCHE 13H30 À 18H
LE MERCREDI DE 10H À 12H ET DE 13H30 À 18H

59, avenue Guy-Môquet 94400 Vitry-sur-Seine
01 43 91 15 33
www.vitry94.fr/galerie
galerie.municipale@mairie-vitry94.fr

TRAM



vitry-sur-seine 



PORTRAIT

Julian Renard



REPÈRES

Nov. 1994

Nait à Paris XVIII^e avant de rejoindre, tout jeune, Vitry. Grandit dans une fratrie de sept enfants.

27/10/2005

Mort de Zied et Bouna dans un abri électrique en banlieue parisienne, suivie de semaines d'émeutes, « *un tournant dans ma vie* ».

Nov. 2005

Ouverture du Mac Val, tout près de chez lui, qu'il fréquentera assidument.

2020

Séjour au Mali, pays de sa mère, qui lui inspire plusieurs toiles.

Sept. 2022

Exposition *les Amis durent*, galerie Barrault à Paris, « *une expo touchante, car l'amitié permet de faire face au chemin de dureté* ».

Lassana Sarre

Peindre les invisibles

L'artiste montant **Lassana Sarre a apprivoisé l'art dès l'enfance, grâce notamment aux équipements vitriots.** Il le rend bien à sa ville, en étant aujourd'hui le concepteur de sa médaille d'honneur, fidèle à son sens aigu de l'histoire.

Cigale ou fourmi ? Le vitriot Lassana Sarre, 28 ans, penche plutôt pour la fourmi, même s'il sait être insouciant, parfois. En jean et casquette, il se raconte, assis à même le sol près de grandes toiles peintes, dans son atelier, voie Georges-Carré. *"J'essaie de vendre des tableaux, de vivre de ce travail... et redeviens parfois cigale comme pendant l'enfance !"* Derrière lui, plusieurs de ses toiles figuratives, inspirées par l'art premier, attendent d'être achevées. Elles interrogent la cruauté du monde, en montrant les invisibles, les injustices, l'héritage, de la colonialisme au capitalisme sauvage. Ainsi, le lait déshydraté qui enrichit en Afrique les firmes agroalimentaires plus que les femmes et leurs enfants. Ou encore un Jacques Chirac quasi statufié aux côtés d'un jeune homme-masque... *"Ma pratique d'instinct, c'est de témoigner de mon temps et de créer des images. On me reproche parfois une attitude absente, mais en réalité j'écoute, je vois... et je peins."* Depuis 2019, son œuvre s'agrandit au fil des expositions : jusqu'au 5 novembre à la Biennale de Paname à Paris et Saint-Ouen, en cours aux Magasins généraux à Pantin, jusqu'en janvier au Centre d'art de Nice et une juste close à Bamako au Mali. Une reconnaissance qui récompense son acharnement aux études et au travail. Un sacré parcours, car cet élève décrocheur à 16 ans entame un CAP de dessinateur d'enseignes, avant de suivre sa voie artistique via un master à l'école des beaux-arts à Nice puis à Paris, en cours d'achèvement. Il y découvre les maîtres, l'histoire, y pratique la peinture, la vidéo, la scénographie, la sculpture. *"Comment devient-on artiste, je ne peux le dire : certains dessinent et s'arrêtent, d'autres continuent"*, confie-t-il. Le déclencheur semble diffus, mais résolument issu de Vitry, ville où il a grandi et réside aujourd'hui. L'art et sa puissance lui sont révélés à l'adolescence. *"J'ai fait de la danse aux EMA en classe aménagée, du hockey sur glace,*

du graffiti avec mon ami Louis sur les murs de la ville, fréquenté les 3 Cinés Robespierre...", raconte-t-il.

Mais, surtout, l'art lui est distillé dès l'enfance au Mac Val. Le petit Lassana a assisté à sa construction. *"Mon père habitait tout près et, à l'inauguration, je me suis amusé dans une œuvre en forme de grands spaghettis, le Pénétrable jaune de Soto. On pouvait rentrer dedans, jouer à chat, ne plus voir l'horizon. Je me sentais en sécurité."* En grandissant, il fréquente le musée, fait connaissance avec des employés, la directrice de l'époque, Alexia Fabre, et travaille même temporairement au restaurant.

Si la vie n'est pas un long fleuve tranquille, des rencontres l'ont soutenu, tout comme l'attitude encourageante de sa mère, une femme *"libre et forte"*, souligne-t-il. *"Cela m'a aidé à m'émanciper d'une croyance et d'une crainte, celles de ne pas réussir à devenir artiste en raison du milieu d'où je viens"*. Ainsi, il retrouve à Paris Alexia Fabre, se lie à de jeunes peintres proches dans leur démarche, comme Ibrahim Méité Sikely. C'est aussi à cette époque qu'il aide des migrants qui traversent la frontière près de Nice, auxquels il consacra un portrait *"pour les inscrire dans l'histoire"*.

Quand il n'est pas à Vitry, sa ville d'enfance n'est jamais loin. *"L'odeur de la pluie sur le goudron me renvoie comme une madeleine de Proust à la cour de mon école, à Diderot"*, sourit-il. À Vitry, où *"coexistent la pauvreté de certains habitants et une grande richesse grâce aux équipements collectifs"*, il se sent fier d'avoir été choisi pour la conception de la médaille d'honneur de la ville. *"Symboliquement, cela représente toute ma vie."* ■

Portrait réalisé par **Gwénaél le Morzellec**



En vidéo, une interview croisée de Lassana Sarre et Fatmata Konaté, adjointe à la Culture, sur vitry94.fr



Mars 2023

Crée le prototype de la médaille d'honneur de la ville.

Cours d'échecs



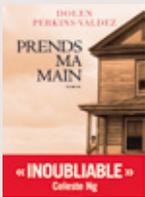
Julian Renard

Les samedis 10h-11h30, 53, rue Charles-Fourier ;
90 €/an (licence loisir) ; 130 €/an (licence compétition)
Contact : club.echecs.vitry94@gmail.com

Creuser ses méninges

Nouveauté cette année au centre de quartier du Port-à-l'Anglais, un cours d'échecs tous niveaux pour adultes le samedi matin, en plus du cours pour enfants du mardi soir mis en place il y a six ans. « *Les bienfaits de la pratique des échecs chez les petits et les grands sont nombreux*, explique Philippe Vaillant, président du club d'échecs, présent au forum des associations le 9 septembre pour les premières préinscriptions. *Ce jeu développe les facultés cognitives, aiguise la capacité à anticiper et à se projeter dans l'avenir, et aide même à prévenir la maladie d'Alzheimer et à récupérer des AVC.* » Le cours pour adultes, accessible aux personnes à mobilité réduite, peut accueillir 20 participants ■

COUPS DE CŒUR DE LA BIBLIOTHÈQUE ♥



Prends ma main

Dolan Perkins-Valdez

1973, Alabama. Civil Townsend est une jeune infirmière afro-américaine, embauchée dans un planning familial à Montgomery. Convaincue de l'utilité de son travail, dévouée à ses patientes, elle assure les suivis de grossesse, mais aussi les prescriptions de contraceptifs aux jeunes filles à sa charge. Lorsqu'elle rencontre Erica et India Williams, 13 et 11 ans, la vie de Civil change radicalement. Car elle s'interroge : pourquoi imposer une contraception à d'aussi jeunes filles ? Prise de doutes, Civil commence à enquêter. Au risque de perdre son emploi, elle mettra tout en œuvre pour dévoiler une des politiques les plus innommables des États-Unis. Inspiré de faits réels, un témoignage percutant et émouvant.

Neon Colonialismo

Batida

« *J'aurais pu parler d'un nouveau Lisbonne qui clignote et brille, mais ce n'est pas l'idée* », dixit Batida. Avec *Neon Colonialismo*, l'artiste, né en Angola et élevé à Lisbonne, a souhaité engager une discussion sur l'héritage colonial portugais. Au long des dix titres de l'album, Batida injecte des éléments personnels et biographiques et questionne les changements sociaux en relation avec l'histoire. Pour ce, il explore différents genres musicaux, de la musique afro dancefloor au kazukuta, en passant par la semba house, le hip-hop ou la benga. Alternant entre chansons et instrumentaux, Batida puise son inspiration dans ses voyages entre Luanda, Évora, Berlin, Recife, Londres et Lisbonne. Un album pour « *faire danser, réfléchir et probablement aussi sourire* ».

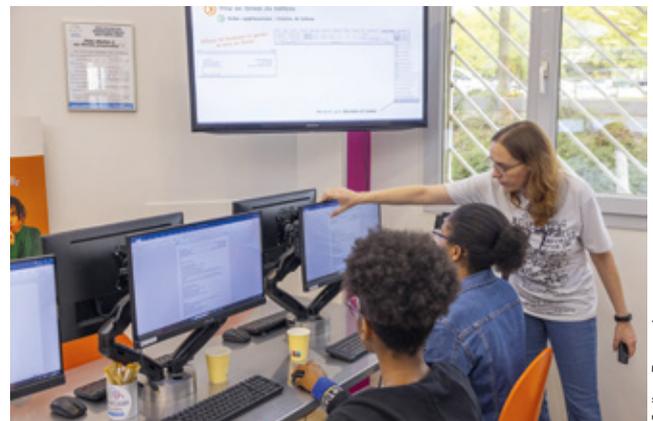


Mission locale

Ateliers numériques

Lundi boîte mail, mercredi Word, jeudi PowerPoint...

Au total, six ateliers numériques thématiques, destinés aux 16-26 ans, sont proposés chaque semaine à la mission locale. « *Ces ateliers visent à leur permettre de maîtriser les outils informatiques et numériques dans le cadre de leur recherche d'emploi et leur entrée dans la vie active* », explique Géraldine Legoff, référente numérique à la mission locale, qui les anime. Chacun pourra ainsi apprendre à mettre en forme un CV ou une lettre de motivation via différents outils, ou encore à se servir de sa boîte mail dans le cadre professionnel. Sept postes informatiques, dont un accessible aux personnes à mobilité réduite, sont mis à disposition. Inscription via l'application gratuite conseilertlib ou sur mission-locale-ivry-vitry.fr (identifiants délivrés par le conseiller lors du premier rendez-vous) ■



Julian Renard

Mission locale, 39, avenue Henri-Barbusse, 01 47 18 14 30, du lundi au vendredi, de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30 (fermé au public le mardi matin)

Mi-mandat

Réfléchir ensemble sur le Vitry de demain

Le premier des trois ateliers de mi-mandat a permis, le 19 septembre, de lancer les débats entre les Vitriote-s.

Installés autour des tables dans le réfectoire de l'école Henri-Wallon, le 19 septembre, les participants au premier atelier de mi-mandat sont invités par les animateurs à tirer une carte de mise en situation. Accès à la culture, au sport, engagements... à chacune des cartes, les échanges et propositions fusent : « *Il y a beaucoup de sorties gratuites proposées aux retraités, mais pas beaucoup de places, c'est dommage* », « *Il faudrait installer des modules de fitness dans les parcs* », « *Pourquoi ne pas mettre l'accent sur la recherche de bénévoles ou consacrer un temps au bénévolat pendant le forum des associations ?* » « *Je rêve que mes enfants aient les mêmes droits que ceux des riches* ». Attentifs aux débats, les élu-e-s de l'équipe municipale présent-e-s participent aux échanges. Le but de cet atelier participatif, introduit par le maire, Pierre Bell-Lloch, est d'améliorer la qualité du service public et d'imaginer ensemble le Vitry de demain répondant aux besoins des habitant-e-s et leur permettant de s'épanouir. « *C'est un exercice intéressant de confronter les idées et les points de vue, témoigne Valentin Ierg, adjoint au maire chargé du Développement local et sportif. L'intelligence collective nous pousse à nous remettre en question, à appréhender autrement certaines priorités.* » Rose Goubert, elle, est venue « *pour voir* » et a trouvé que l'exercice est « *une très bonne idée. En préretraite, je m'engage pour mon association, je suis ravie de m'engager aussi pour ma ville. Je vais aller aux deux prochains ateliers* ». Une fois les trois ateliers passés, le processus de concertation se poursuivra par des assemblées du maire dans les quartiers fin 2023 ■ **Marjorie Andrès**



Denis Meyer

▲ Compétition ludique de nettoyage de table d'école, lors de l'événement C'est la rentrée ! au parc des Chouettes, le 9 septembre.

Rendez-vous festif

Chouette ! C'est la rentrée

« Sais-tu combien de tonnes de coquillettes le Sidoresto achète chaque année ? »... Glawdis et Linda sèchent sur la réponse à donner. « *Quatre tonnes !* » lâche, après un bref suspense, Anaïs Bernot, diététicienne au syndicat intercommunal en charge de la restauration. Bienvenue à la première édition de C'est la rentrée ! le 9 septembre au parc des Chouettes, qui rassemble les familles autour des services socio-éducatifs de la ville et de leurs partenaires. L'objectif est de leur faire découvrir le travail des personnels de manière ludique, à travers des jeux et des ateliers pratiques. « *Nous pouvons expliquer en détail aux parents l'étendue de nos tâches* », se réjouit Nadia, Atsem à l'école Paul-Éluard. « *Je suis venue saluer les animateurs du centre de loisirs de mon fils et leur dire qu'ils me verront encore cette année* », plaisante Samia. Amandine, néo-Vitriote, est là en reconnaissance. « *Zoé fera sa rentrée en maternelle l'année prochaine, et j'ai trouvé toutes les informations dont j'avais besoin sur les activités périscolaires* », confie-t-elle, ravie. Elle ne regrette pas son crochet par le parc des Chouettes ■ **Frédéric Lombard**



► Un des groupes de travail du premier atelier participatif de mi-mandat, le 19 septembre à l'école Henri-Wallon.

**Ensemble, tou.te.s mobilisé.e.s
contre le cancer du sein**



© Julian Renard - équipe du CMS et du service promotion de la santé de Vitry-sur-Seine

OCTOBRE ROSE
Faites-vous dépister

Tout le programme sur Vitry94.fr

 **vitry-sur-seine**

➤ La direction des Espaces verts entretient les arbres, vérifie leur état de santé, sélectionne les essences et définit les sites des plantations à venir. Avec un nouvel objectif, assurer la plantation de 1 000 arbres supplémentaires d'ici 2026.

Le patrimoine arboré vitriot Un bien précieux

Le patrimoine arboré communal s'élève, à ce jour, à 6 535 arbres. Pour l'entretenir et le préserver, un suivi attentif est effectué et des actions sont définies par la direction des Espaces verts. "Ce travail s'effectue en lien avec les 80 agents du service Entretien et maintenance des espaces verts déployés sur le terrain", explique Alham Homani, chargée de l'entretien du patrimoine arboré, qui en assure le suivi. Au quotidien, les agents identifient les arbres malades ou déformés, et peuvent proposer des sites pour les replantations : "un arbre abattu égale un arbre replanté, parfois sur un autre site, c'est la règle à Vitry. Notre volonté est de planter le bon arbre au bon endroit, car sa durée moyenne de vie en ville est de quatre-vingt ans", précise-t-il.

Les espèces sont choisies avec soin. Parmi les critères, le coût de l'entretien et l'adaptation au climat. "Nous sélectionnons les essences en fonction de leur capacité à s'adapter au changement climatique, de leur demande en eau et de l'espace en sous-sol", explique Faustine Clair, directrice des Espaces verts. En vue d'améliorer la qualité de vie des Vitriot-e-s, d'adapter la ville au changement climatique et de préserver la biodiversité, l'équipe municipale a fixé un nouvel objectif : planter 1 000 arbres à l'échéance 2026. Sa mise en œuvre nécessite le concours des différentes directions de la ville : "En 2021, onze directions ont été consultées afin de déterminer les sites de plantations. Ces sites suivent les tracés de la trame verte et bleue du PLU et renforcent les corridors écologiques de la ville", explique Salima Souih, adjointe au maire déléguée à la Végétalisation et la biodiversité. "La ville a été cartographiée pour identifier les îlots

de chaleur et les endroits dépourvus d'arbres. En période de canicule, la température des trottoirs peut monter jusqu'à 50° C au toucher. La présence d'arbres permet de la faire baisser de manière très significative", ajoute Faustine Clair.

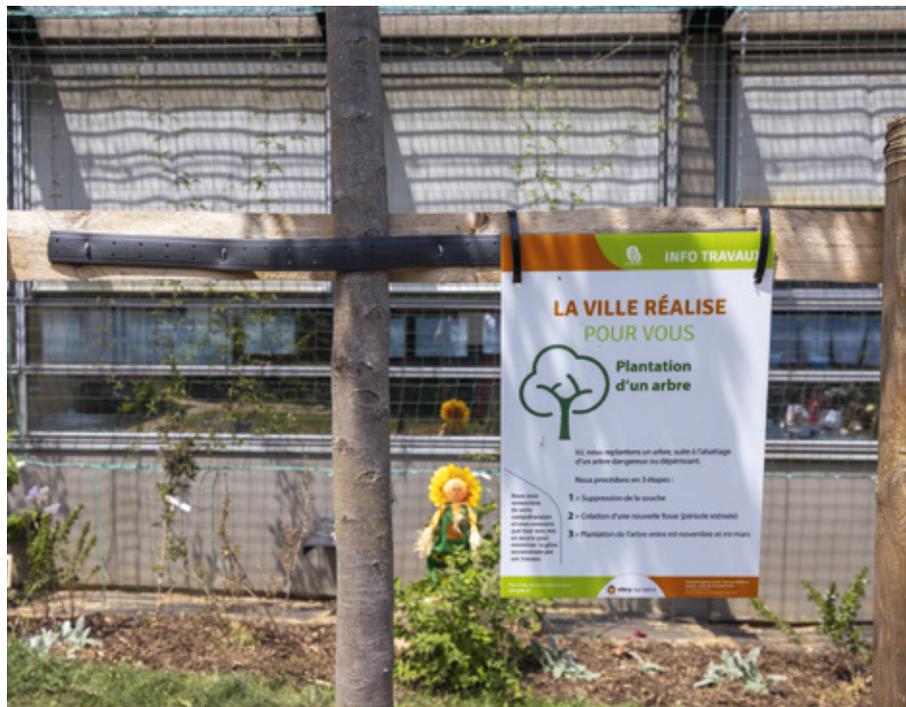
Pour associer les habitant-e-s à ce projet, la ville a prévu deux plantations participatives le 25 novembre. Une microforêt en bord de Seine : "Elle sera composée d'espèces du bassin parisien et méditerranéennes et sera gérée avec le moins d'intervention humaine possible, comme une vraie forêt", explique Lucie Morel, responsable du pôle animation et nature. La seconde plantation (lire ci-contre) aura lieu dans le parc Joliot-Curie avec le collectif Vitriosart ■

Claire Leblond

Vitriosarbres

Une œuvre, un arbre

En avril, lors d'une exposition dans la boutique éphémère Le Passage, les artistes plasticiens du collectif Vitriosart ont organisé une collecte de fond afin de parrainer la plantation d'un arbre. Pour chaque œuvre achetée, 10 euros étaient consacrés à ce projet citoyen qui a pour objectif de créer du lien entre les Vitriot-e-s et le patrimoine écologique : « Nous avons proposé cette initiative symbolique pour rendre les habitants partie prenante de cette plantation, et plus largement concernés par la biodiversité » explique Marie-Christine Defait, membre du collectif. La vente a permis d'acheter un frêne d'une variété résistante à certaines maladies. Il sera planté, en collaboration avec la direction des Espaces verts et son pôle animation, au parc Joliot-Curie le 25 novembre ■



Julian Renard

Gastronomie

Du côté des tables vitriotes

Vitry, ville de toutes les cultures et de toutes les gastronomies. Des bistrotts innovants du Port-à-l'Anglais aux kebabs historiques, en passant par les restaurants indiens goûteux et les bars populaires, notre commune foisonne de nouvelles tables aux côtés d'institutions culinaires locales. Petit tour de nos bonnes tables...

Pousser la porte de l'Imprévu, avenue Anatole-France, c'est renouer avec l'histoire ouvrière de Vitry. Ouvert en 1968 par les parents de Laurent, l'actuel patron, ce restaurant traditionnel d'une centaine de couverts est un bistrot typique auvergnat. Au menu : saucisses succulentes, côte de bœuf de l'Aubrac, mais aussi sandwich à déguster au comptoir. *"Le bistrot, c'est le parlement du peuple ! Ici, pas de riche ou de pauvre, on se mélange"*, répète le patron. Une institution à redécouvrir avec ses tables en fond de cour, son jardin aux 60 pieds de vigne et sa cave aux 130 références...

À quelques rues de là, Germain, 35 ans, a vécu mille et une vies avant de reprendre la Cyanopsitta en avril dernier. Cet ancien fonctionnaire reconverti dans la restauration a rebaptisé ce restaurant-épicerie les Pieds dans le plat, clin d'œil à son associée Vanessa, fondatrice de l'épicerie bio les Mains dans la terre en Centre-ville. La philosophie du lieu est simple : *"Tout ce qu'on mange vient de moins de 30 kilomètres, on veut prouver que le bio est abordable et renouer avec la petite épicerie de proximité propice aux nouvelles rencontres."* Situé en face de l'école Montesquieu, Germain fait de ce commerce un lieu de vie et d'animation

pour le quartier. Avec ses plats frais, bio, cuisinés sur place par Victor, ses dégustations de vins ou son brunch à volonté, Germain défend ses produits locaux, mais aussi les hommes qui les produisent.

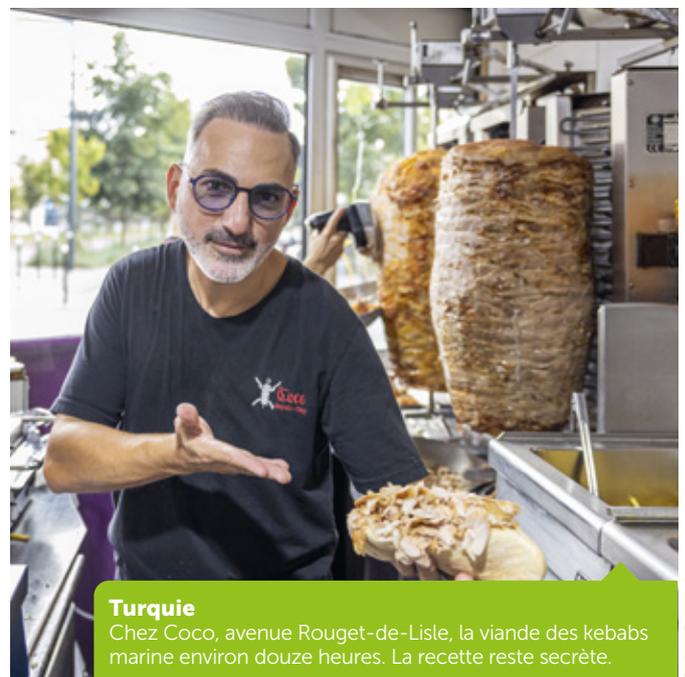
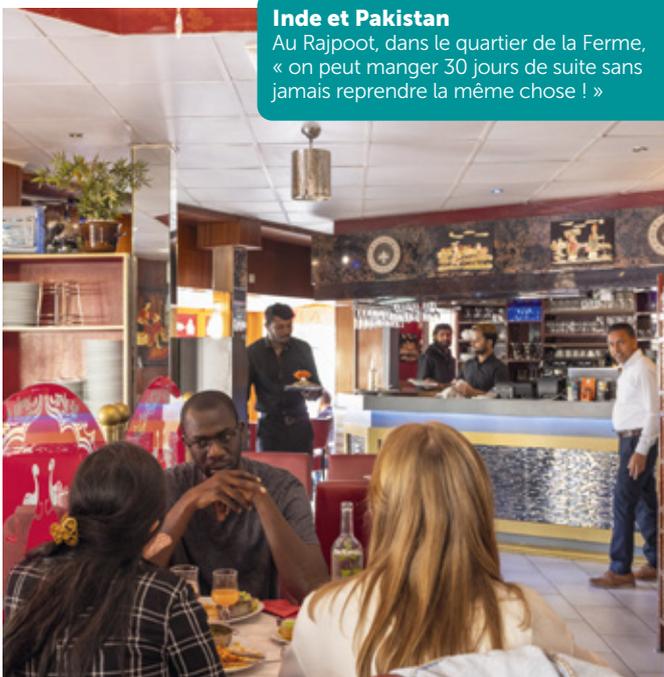
Des épices... juste ce qu'il faut !

Toujours en cuisine française, citons Chez Fanfan, le Bistrot à l'angle, Grill Garden, le Casanova, et faisons un détour par le Portugal, à l'Amarante, avant d'embarquer pour l'Italie. La botte se déguste aux quatre coins de Vitry et notamment à Santa Maria, ou à Casa Tino où règne

ITINÉRAIRE

Inde et Pakistan

Au Rajpoot, dans le quartier de la Ferme, « on peut manger 30 jours de suite sans jamais reprendre la même chose ! »



Turquie

Chez Coco, avenue Rouget-de-Lisle, la viande des kebabs marine environ douze heures. La recette reste secrète.

une ambiance chaleureuse, une équipe aux petits soins et de la générosité dans les assiettes. À Vitry, on apprécie autant la qualité que la quantité ! La générosité, c'est aussi le crédo de Yannis Zikakis, le nouveau chef du Vert-verre, le restaurant du Mac Val : *"Je réinvente des recettes traditionnelles en y ajoutant ma touche grecque, méditerranéenne. Je veux que tous les Vitriots se sentent chez eux ici"*. Entièrement repeint en vert, ce restaurant, avec sa terrasse unique, est le cadre idyllique pour découvrir la cuisine du jeune chef adepte de la bistronomie. *"Je suis pour les assiettes honnêtes, généreuses, gustativement parfaites, avec un menu au juste prix !"* ajoute le chef. Original, méditerranéen et épicé.

Des épices, vous en trouverez aussi dans le veau et le poulet mariné des kebabs du Golbasi et Chez Coco. Dans ce dernier, ouvert en 1991 par Coco lui-même, ce sont désormais ses deux fils, Deniz et Taner, qui perpétuent la tradition du sandwich turc, souvent imité, jamais égalé : *"On marine notre viande environ douze heures et avons le même fournisseur depuis le premier jour"*. Karim Benzema, le 113 et Ninho sont fans, et même eux n'ont pas su extirper

aux frères la recette de leur marinade. Des épices toujours, avec les asiatiques Palais de Guangzhou, Phénix d'or, Boraq et du côté de l'Inde la Villa du Kashmir et le Rajpoot. Celui-ci, dans le quartier de la Ferme depuis douze ans, ouvre 7 jours sur 7. On est toujours surpris par sa qualité, sa constance, ses prix, le service impeccable et le choix des plats. *"On peut manger trente jours de suite sans jamais reprendre la même chose"*, explique Amer, le patron. *"J'ai découvert la gastronomie indienne ici, au Rajpoot ! Depuis, je viens une fois par semaine"*, confie Arnaud, attablé avec ses collègues de travail. Amer a importé un concept original du Canada : *"On ne sert pas d'alcool, mais les clients peuvent apporter leurs bouteilles sans frais de bouchon !"*

Un monde de saveurs

Après un passage par le Japon (Kinzan, Seven Sushi, Sushi King), place à l'Afrique subsaharienne, et en particulier le Mali. Il est possible à la fois de dévorer un poulet yassa et d'aider des gens à se réinsérer. Cela se passe au restaurant social Balanzan ! Situé au rez-de-chaussée de

la résidence ADF, aux Ardoines, on peut y déguster des maffé, saka saka ou couscous africain pour moins de 6 euros. Moussa, qui travaille dans la logistique, est un habitué : *"J'habite à Vitry et je viens déjeuner régulièrement. Je prends des forces avec les gombos et je peux retourner soulever des choses lourdes au travail !"* L'ambiance conviviale et parfumée du Balanzan est ouverte à tous.

Enfin, finissons notre tour du monde avec l'Atlas (marocain), le Dar El Soltane (franco-algérien), le Dar Diafa (Tunisie), pour rejoindre la Pétanque. Abdel et ses acolytes ont récupéré un petit bar de quartier et en ont fait un lieu d'exposition, de concert, mais surtout une table impeccable, inventive, sans cesse renouvelée, tout cela à prix très abordable et dans une ambiance familiale. Un sans-faute ! Signalons enfin la réouverture de l'Amitié avec son jardin secret, une autre institution vitriote ! Bon appétit ! ■ **Willy Richert**

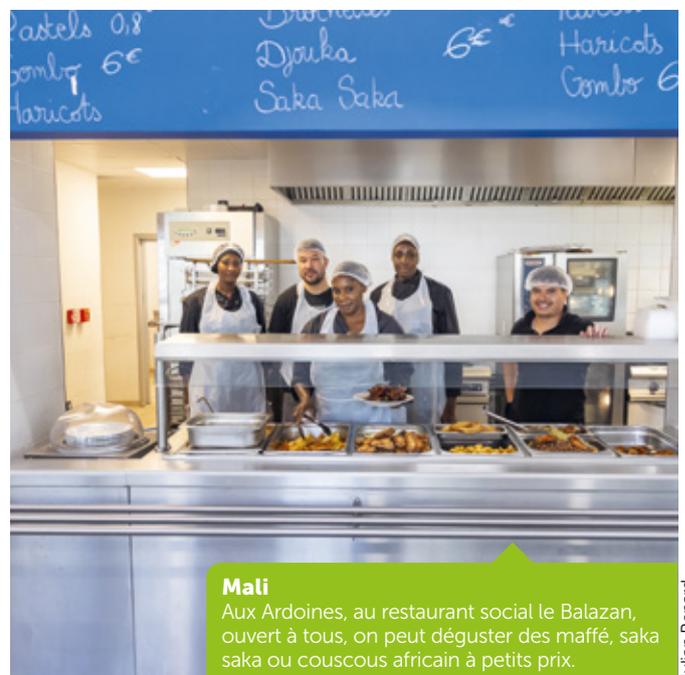
retrouvez les adresses des restaurants cités ci-dessus en page 38 de ce magazine

France

L'épicerie-restaurant les Pieds dans le plat, à quelques pas de la gare de Vitry, veut prouver le bio est abordable et être un lieu de vie et d'animation pour le quartier.



Denis Meyer



Mali

Aux Ardoines, au restaurant social le Balanzan, ouvert à tous, on peut déguster des maffé, saka saka ou couscous africain à petits prix.

Julian Renard

Groupe Communiste, républicain et citoyen

Une rentrée incertaine

La dernière année scolaire s'est achevée sur un constat douloureux. Dans le Val-de-Marne, ce sont 3 500 AESH qui ont manqué à l'appel !

Ce constat ne permet pas une rentrée sereine.

Les parents, le corps enseignant et les chefs d'établissements sont inquiets. Combien d'enfants en situation de handicap ne seront pas scolarisés faute d'accompagnement ? Et dans quelles conditions seront scolarisés ceux qui en bénéficieront ?

Sous couvert de faire des économies, l'éducation nationale ne remplit plus sa mission de service public. Les plus vulnérables sont ceux qui en souffrent le plus : la mutualisation systématique a remplacé l'accompagnement individuel, la super

précarisation des AESH (pas de statut, pas de formation, pas de salaire décent) attire et fidélise peu de candidat-e-s. Un enfant peut avoir jusqu'à 5 AESH différent-e-s dans l'année !

Nous nous réjouissons que s'ouvre dans une de nos écoles une UEMA

L'ÉDUCATION NATIONALE NE REMPLIT PLUS SA MISSION DE SERVICE PUBLIC.

(unité d'enseignement maternel pour autistes) et qu'un nouveau SESSAD PRO se mette en place dans le Val-de-Marne pour accompagner les jeunes déficients mentaux dans leur projet professionnel.

C'est bien, mais ce n'est pas suffisant, il faut plus de structures spécialisées. Il

n'y a pas assez de classes ULIS (unités localisées pour l'inclusion scolaire), d'IME (institut Médicoéducatif).

Le gouvernement détourne notre attention pour masquer son incompetence et son incapacité à répondre aux besoins de près de 5 millions d'élèves.

À Vitry-sur-Seine, nous essayons d'apporter des réponses concrètes : des AVCL pour accompagner les enfants sur les temps extra-scolaires, un secteur handicap dynamique et disponible, de nombreuses associations qui sont de précieux relais, la participation aux initiatives favorisant l'inclusion et l'émancipation tel que le DUODAY qui aura lieu le 23 novembre prochain et qui permet aux personnes en situation de handicap de renouer avec l'emploi.



Béatrice Buchoux
Groupe Communiste,
républicain et citoyen
Hôtel de ville

Groupe Socialistes et citoyens

Lutter pour l'accès à la santé à Vitry : une priorité !

En juillet dernier, la nouvelle ministre déléguée chargée de la Santé présentait un plan pour lutter contre la désertification médicale. Ce plan est une bonne nouvelle tant les inégalités territoriales continuent de se creuser selon le dernier rapport du Conseil national de l'ordre des médecins.

À Vitry-sur-Seine, la mobilisation de l'ensemble des acteurs de santé permet aujourd'hui à la ville de ne pas être un désert médical. Nous nous devons dans le même temps d'anticiper les évolutions futures : la crise de la démographie des professions de santé fait courir un risque pour l'accès à la santé des Vitriots.

C'est dans cet esprit que la majorité municipale a soutenu le projet de communauté professionnelle de territoire de

santé. Créée en 2023, la CPTS est une réponse volontariste et ambitieuse qui devrait permettre de rendre plus attractif le territoire de Vitry pour l'installation de nouveaux professionnels et améliorer le parcours de soins des Vitriot-e-s. Le renouvellement du contrat local de santé

LA COMMUNAUTÉ PROFESSIONNELLE TERRITORIALE DE SOINS EST UNE RÉPONSE VOLONTARISTE.

qui fixera pour les 5 prochaines années de nouveaux objectifs de santé participera également à cette ambition.

D'autres territoires français sont dans une situation bien plus alarmante : cinq millions de Français sont sans médecin traitant. Le nouveau plan proposé par le

gouvernement, s'il va dans le bon sens sur certains aspects, ne semble pas à la hauteur dès lors qu'il ne revalorise pas les moyens budgétaires accordés au développement des exercices de groupe. Il s'agit pourtant d'un levier efficace et pragmatique pour pallier les conséquences de la désertification médicale. À cet égard, la ville de Vitry-sur-Seine soutient et accompagne tous les projets de ce type et en particulier les maisons pluriprofessionnelles de santé.



Agnès Jeannet
Groupe Socialistes et citoyens
Hôtel de ville

Groupe Europe écologie les Verts C'est la rentrée des sports !

La saison sportive à Vitry-sur-Seine a débuté !

Vous avez été nombreux·ses à vous inscrire à un sport parmi la trentaine d'activités proposées par l'Office Municipal des Sports et l'Entente Sportive de Vitry.

La majorité municipale a toujours fait en sorte de rendre le sport accessible à tou-te-s et vous offrir des équipements rénovés, améliorés et neufs.

Pour ce faire, le stade Arrighi s'est refait une beauté par la pose d'une nouvelle pelouse synthétique et voit ses cages de but rénovés. Ainsi, de nouveaux créneaux supplémentaires pour les écoles et les associations sportives vont pouvoir être proposés.

De son côté, après une fermeture temporaire et partielle due à des travaux, le centre aquatique tant attendu, a rouvert tous ses bassins. L'occasion pour les associations et les clubs sportifs de proposer un panel d'activités aquatiques telles que : l'activité des bébés-nageurs

LA MAJORITÉ MUNICIPALE A TOUJOURS FAIT EN SORTE DE RENDRE LE SPORT ACCESSIBLE À TOU-TE-S

qui favorisera l'éveil sensoriel et psychomoteur des tout-petits, l'aquagym ou encore, la plongée...

Enfin, la saison approche pour l'ouverture de la patinoire et les préparations aux compétitions telles que la Coupe des lilas en décembre et la coupe du TIR de

danse sur glace en janvier 2024.

Il n'y a plus qu'à !

Merci à tou-te-s les agent-e-s et bénévoles pour leur engagement et leur rôle clé dans le succès des projets sportifs de la ville!

Au nom du groupe Europe Écologie les Verts, nous vous souhaitons une belle rentrée sportive.



Meher Bouazza
Groupe Europe écologie
les Verts, hôtel de ville
eelv-elus-vitrysurseine@
googlegroups.com

Groupe Vitry rassemblé, la gauche communiste, écologiste et citoyenne

Douce France

En 1983, la banlieue s'est révoltée sur fond de crimes racistes et de bavures policières comme en 2023. « *Vivre ensemble avec nos différences dans une société solidaire* » est le slogan derrière lequel partent les trente-deux marcheurs le 15 octobre 1983. De la cité des Minguettes à Vénissieux, des jeunes traversent la France pendant plusieurs semaines pour dénoncer le racisme, parler d'égalité et affirmer que la France est diverse. Ils entreprennent une marche pacifique sur le modèle de Martin Luther King ou de Gandhi. Cinquante jours plus tard, 100 000 personnes défilent dans les rues de Paris afin de délivrer un message de paix et de fraternité. À la Bastille, l'émotion est intense. Tout le monde est uni dans l'espoir d'un monde meilleur. Quarante ans après, les revendications (traitement égal devant la justice et la

police, le droit au travail et le droit au logement, l'accès à la culture, à l'école...), portées par les marcheurs, sont toujours d'actualité. Le vécu d'une partie des Français reste en permanence confronté aux injustices, au racisme et à la discrimination. Aujourd'hui, le débat public est

SE TAIRE SUR LE SUJET, C'EST CAPITULER DEVANT L'EXTRÊME-DROITE.

saturé par les questions de l'immigration et de l'asile, du voile et des propositions de lois sur la laïcité. Notre société est fracturée. L'accueil des immigrés et des demandeurs d'asile doit être porté en étendard par la gauche. Que serait la France sans les vagues migratoires qui l'ont constituée ? Se taire sur le sujet,

c'est capituler devant l'extrême-droite. La France est une terre de migration et de refuge, et c'est ainsi qu'elle continuera de rayonner dans le monde. L'histoire de la Marche constitue un puissant révélateur de ces enjeux politiques : pour que l'Égalité l'emporte sur la ségrégation, pour que la Fraternité ait raison du racisme, pour que le dialogue l'emporte sur les violences. Le combat pour l'égalité et la justice a été gagné à plusieurs reprises grâce à des combats collectifs. Il peut donc encore l'être.



Hocine Tmimi
Groupe Vitry rassemblé,
la gauche communiste,
écologiste et citoyenne

Groupe Changeons Vitry en mieux Entre campagnes de communication et promesses non tenues

Lors des élections municipales de 2020, notre liste recueillait 26 % des suffrages, faisant de nos 7 élu·e·s une opposition qui se veut constructive et force de proposition.

Au début du mandat, le nouveau maire et son équipe ont eu pour premier acte politique de diviser radicalement la gauche à Vitry, tordant le cou au suffrage universel par l'éviction de leur tête de liste et d'une dizaine de colistier·e·s. Depuis, les oppositions n'ont cessé d'être méprisées et leurs bonnes idées ignorées.

Aujourd'hui à mi-mandat, la nouvelle municipalité fait la promotion de son bilan et lance des ateliers pour, dit-elle, « l'aider à développer la qualité des services pour les 3 prochaines années et améliorer le quotidien ». Cette démarche

ressemble au début d'une campagne électorale, comme ces sondages d'opinion qui se multiplient depuis des mois au frais des Vitriots·e·s.

Depuis 3 ans, cette équipe municipale aurait été bien inspirée d'appliquer le

IL EST DE TEMPS DE PASSER À L'ÉCOLOGIE.

programme qui l'a fait élire. Mais bien sûr, dans son bilan de mi-mandat, elle ne se vante pas d'une ville chaque jour plus sale, de l'abattage massif d'arbres au profit du béton, du maintien des emballages plastiques dans les cantines, du recours excessif aux cabinets privés pour servir la communication du maire, ou encore

du centre aquatique fermé pendant des mois à peine inauguré.

Le maire aurait également pu éviter de faire des promesses intenable comme le départ du dépôt pétrolier. Son équipe devrait être plus attentive aux besoins des habitant·e·s et à nos propositions qui y répondent : un renouvellement urbain du centre ville plus ambitieux, des espaces verts, du maraîchage au parc des Lilas, une cantine scolaire de qualité, le droit de préemption des logements vacants, la transparence de l'octroi des subventions aux associations par exemple. Il est urgent de dépasser la communication « greenwashing » pour mettre en place une vraie politique de transition écologique et démocratie participative. Serons-nous enfin écoutés ?



Frédéric Bourdon
Groupe Changeons Vitry en mieux
www.vitryenmieux.org

Groupe Vitry à venir À Vitry : impôts et insécurité

Nous sommes tous confrontés à l'augmentation du coût de la vie.

La Taxe d'Habitation (TH) a été supprimée par l'État pour soulager tous les contribuables. Il reverse aux communes l'intégralité de cette TH non perçue pour ne pas les pénaliser. En même temps, Il augmente cette année de 7,1 % la base de la Taxe Foncière (TF) payée par les propriétaires.

Des Maires ont décidé de s'en tenir à cette hausse de TF pour ne pas alourdir plus les charges de leurs concitoyens (ex. Villeneuve-le-Roi). Mais à Vitry... notre Maire rajoute une hausse supplémentaire de 9 % ! (Avec +17 %, Vitry grimpe à la 13^e place des plus fortes augmentations de TF en France). Puis il justifie sa « surtaxe » par la perte de recette qui serait due à la suppression de la Taxe d'Habitation. Nous l'avons vu, c'est faux puisque l'État compense intégralement cette perte.

Notre groupe dénonce cette manière de faire et cette manière de dire.

Cette surcharge de 9 % est une ponction autoritairement opérée par le Maire sur les seuls propriétaires qui, contrairement à ce qu'il veut faire croire, ne sont pas des nantis. Leur logement est le fruit de leur travail, souvent acquis « sou par sou ».

NOUS SOMMES TOUS CONFRONTÉS À LA VIOLENCE.

Ils ne demandent rien, ni subventions ni aide, mais contribuent aux finances de la ville avec cet impôt (TF).

Nous sommes tous confrontés à la violence.

Les émeutiers de l'été ont endommagé nos villes... et leurs services publics, c'est

un comble. Ils ont même attenté à la vie de certains élus et leur famille. Nous adressons notre soutien à tous ceux qui ont été atteints.

Le Maire doit-il se réjouir que Vitry ait été moins atteint et moins saccagé que d'autres villes ?

Notre groupe dénonce cette manière de voir.

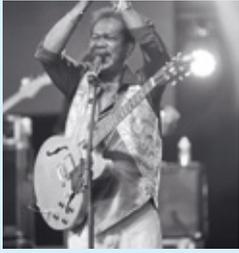
Vitry une ville calme et sûre, qui peut le croire ? Ne voit-il pas que les points de drogue et la délinquance prospèrent dans une ville qui s'engraille ? Ou bien ne veut-il pas le voir, refusant la vidéoprotection voulue par les Vitriots. Devrons-nous ici, comme à Marseille ou ailleurs, avoir d'autres victimes collatérales ?



Alain Afflatet
Union indépendante, non affiliés et DVD
contact@vitryavenir.fr
www.vitryavenir.fr

José Sébéloùé

Hommage



José Sébéloùé, membre fondateur et chanteur de la Compagnie créole, est décédé le 3 septembre à l'âge de 74 ans.

Installé à Vitry avec sa femme et ses enfants en 1989, il y a vécu plus de trente ans. « *C'était un papa très cool et un homme généreux, humble malgré sa notoriété, une*

valeur qu'il nous a transmise », témoigne Manuela, sa fille. Né le 17 septembre 1948 à Ouanary, en Guyane, il se passionne très tôt pour la musique, et notamment le zouk. Il débute dans différents groupes dont Jaguar puis Les Vautours qui le fait connaître dans tout le pays. Il devient rapidement une figure emblématique de la musique guyanaise et crée son propre groupe, Popcorn, avec cinq musiciens, en 1970. Le groupe gagne en notoriété dans toutes les Antilles. Il rejoint alors la France en 1975 et fonde la Compagnie créole qui sort son premier album en 1976. Très populaire dans les années quatre-vingt, le groupe est reconnu internationalement à travers toute la francophonie avec notamment les tubes *Vive le douanier Rousseau ! C'est bon pour le moral* ou bien encore *Le Bal masqué* et *Ça fait rire les oiseaux*. José Sébéloùé est également producteur et promeut plusieurs musiciens talentueux de sa terre natale. Il est reconnu comme un musicien virtuose enraciné dans la tradition musicale guyanaise qu'il n'a cessé de promouvoir. Après une cérémonie à l'église Saint-Ambroise à Paris qui a réuni sa famille, ses proches et de nombreuses personnalités, José Sébéloùé a été inhumé en Guyane.

François Gèze

Hommage



Ancien directeur des éditions la Découverte, François Gèze est décédé le 28 août à l'âge de 75 ans. Né le 17 avril 1948 à Casablanca, il étudie à l'École des mines de Paris tout en suivant un cursus d'économie du développement. Marqué par Mai 68, il s'engage au Parti socialiste unifié (PSU) en 1969

et rejoint l'équipe du Centre d'études anti-impérialistes (Cedetim). Il est ingénieur économiste de 1975 à 1979, puis consultant spécialiste des métaux non ferreux jusqu'en 1981. Après des séjours au Chili et en Argentine, il fonde, avec d'autres militants, des comités de soutien aux luttes des peuples de ces deux pays. Au début des années quatre-vingt, il est l'un des animateurs de l'Association française de recherches sur la paix (Arespa). De 1982 à 2014, il dirige les éditions Maspéro, qui deviennent les éditions La Découverte, une véritable référence dans le domaine des sciences sociales. Après le coup d'État militaire de 1992 en Algérie, il s'engage dans la dénonciation des violations des droits humains perpétrées contre la population et rejoint l'association de défense des droits humains en Algérie, Algeria-Watch, en 1997. François Gèze s'implique également dans les instances interprofessionnelles du livre, notamment pour le développement de la librairie de création et celui de l'édition numérique. Président de la société Cairn.info à partir de 2005, il prend sa retraite en 2014 tout en restant très actif et engagé en faveur des droits humains et du livre. Il a été inhumé le 2 septembre au cimetière ancien de Vitry, la ville où il habitait depuis plus de quarante ans.

Géraldine Kornblum

Hommage



C'est avec une profonde tristesse que nous vous faisons part du décès de l'une de nos collaboratrices, Géraldine Kornblum, le 28 août, à l'âge de 54 ans. Sous le nom de Géraldine Deluma, elle contribuait régulièrement au *Mensuel* et au site internet avec sa belle plume,

sa sensibilité et son goût pour la découverte. L'ensemble de la rédaction adresse ses sincères condoléances à son fils et à son compagnon, ainsi qu'à tous ses proches.

FLANDROIS Eliote, MADI Myriam, NDEKE NGAKUBA Anaïa, PEJSACHOWICZ Milo, PUSPARAJAN Shivaany, REGIS VALERIUS Jawen, REKAB Juba, SOUKOUNA Djibril, SYLLA Moctar, TCACI Sergiu, XIA Nathan.

Août

DJALALODINE Fazia, DJENANE Jannah, DJENANE Noor, DOLKARTSANG Lucie, FOLIA GONÇALVES Tiago, KARAMOKO Ibrahima, MERCIER Thaïs, MOHAMED Linayah, TIRYAKI Evan, ASSAF Rawad, BAZZI Haythem, CUELLAR Loïc, DELEAU Nolan, DESOUS

Matilda, DIANE Kadegnara, GHEZAL Iyed, JEAN-FRANÇOIS Daren, JMILI Eline, LE David, MESLIEN Lina, MILHOMME Layhem, N'DEON Lyssandra, NDIAYE Jannah, NIROJAN Sakshan, REUGE Ania, SARI Adem, TOUNKARA Zeynab.

Mariages

Août

SUKOVATA Mariya-REUGE Sébastien François Laurent, MEGIKO Aïchetou-ABLORH Eugene Nii Armah, PRIAM Alexia Sabine-REGILIEN Morange Keny, MHANNI Leila-HAMMAR Nabil, HAMDY Sophia Sheila-ANECHE Adel.

Naissances

Juillet

ARJI Maryam, BOFUNGA-ISSAMBA Yacoub-Chahid,

BENITEZ-CUEVAS Adonis, CHAABANI Majd, DJAMA ADEN DJAMA Abdo, EL HARROUS Yassine,

Prévention

Lutter contre le moustique tigre

Petit, environ 5 millimètres, rayé de noir et blanc sur l'abdomen et les pattes, le moustique tigre pique le jour et est très agressif. Au-delà des nuisances qu'il génère au quotidien, il peut véhiculer des maladies virales (dengue, chikungunya, Zika).

Il colonise les petits contenants naturels ou artificiels situés près des habitations et évolue dans un rayon maximum de 150 mètres autour de son lieu de naissance.

Voici quelques gestes simples et essentiels à mettre en œuvre chez vous de mai à novembre pour réduire la présence du moustique tigre :

- mettez à l'abri ou supprimez les contenants où l'eau peut s'accumuler ;
- Remplissez à ras bord de sable les soucoupes sous les pots de fleurs ;
- étanchéifiez les réserves d'eau de pluie en fixant des voiles faisant office de moustiquaires (vieux rideaux...);
- vérifiez le bon écoulement des eaux de pluviales et entretenez votre jardin (taille, débroussaillage...);
- couvrez les bidons, citernes, bassins de récupération d'eau de pluie et retournez les arrosoirs et brouettes.

 en savoir plus et signaler la présence de moustiques tigres sur signalement-moustique.anses.fr

VENDS

- Télé Samsung valeur 300€, vendue 40€, en espèces svp, dimension L 73cm, D 84cm, H 43cm - 06 70 31 07 96
- Bijoux fantaisie 5€ pièce, livres policiers et romans 2€ pièce, pas sérieux s'abstenir merci - 06 14 19 84 64
- Œuvres Jules Verne 53 volumes, service dessert, pichet, agrafeuse électrique HPI coulisse, carrelotte à eau, 2 grandes valises - 06 76 67 34 39
- Balance + poids 15€, Vaporeta 30€, imprimante HPC5190 20€, hamac 10€, vide dressing femme, masse chantier 200M 19/35, zoom 75/240, flash Nikon - 06 70 18 51 31
- Lustre 50€ état neuf en bois foncé 3 branches globes roses - 01 46 82 13 88
- Lit Debra avec tiroir, poussette, vêtement fille de 0 ans à 4 ans - 07 76 23 69 69
- Fauteuil 100€ velours marron contour meusier - 07 63 20 82 48
- Tête et fond de lit merisier 30€, sommier à lattes 1 personne 20€, 2 étagères merisier 13x15 15€, cadres neufs 5€ à débattre - 07 49 04 24 19
- 3 dictionnaires Larousse Bon état 1€ l'unité, balai couleur rouge servant à laver les sols jamais servis état neuf 5€ - 01 46 80 65 15
- Siège auto 30€, table D100 H63 10€, marche-pied 2€, matelas 60x120 5€, matelas 80x130 10€, 3 pneus C4 40€ l'unité, trottinette 2€, caddie 5€, trousse 1€, poussette 3 roues 30€, classeur 2€, robot pâtisseries 100€ - 06 68 05 60 41
- Cause de déménagement, vend chambre lit 2 personnes + matelas lit, très bon état avec armoire 4 portes et table de chevet à 300€ - 06 18 88 62 42

OFFRES DE SERVICE

- Peintre qualifié fait toutes les peintures intérieur enduits ravalement travail soigné - 06 11 63 78 47
- Dépannage informatique, mises à jour, nettoyage du PC, etc. - 06 81 63 11 32

Adresses des restaurants cités pages 32 et 33 :

- L'Amarante**
89, boulevard de Stalingrad
- L'Amitié**
14, rue Camille-Groult
- L'Atlas**
159, avenue Paul-Vaillant-Couturier
- Le Balanzan**
160, rue Léon-Geffroy
- Le Bistrot de l'angle**
53, rue Charles-Fourier
- Boraq**
118, avenue Paul-Vaillant-Couturier
- Le Casanova**
57, avenue Danielle-Casanova
- Casa Tino**
118, boulevard de Stalingrad
- Chez Coco**
165, avenue Rouget-de-Lisle
- Chez Fanfan**
20, rue des Ardoines
- Le Golbasi**
15, avenue Paul-Vaillant-Couturier
- Le Grill Garden**
10, place de l'Église
- Dar El Soltane**
1, avenue de la République

- Homme sérieux et polyvalent travaillant dans le bâtiment cherche tous types de bricoles disponible de suite - 06 76 98 60 11
- Soins du visage et corps pour femmes par esthéticienne diplômée, produits bio, huiles essentielles et lithothérapie, massages énergétiques - 07 85 76 16 00
- Dame sérieuse cherche heures de ménage, repassage, accompagnement de personnes âgées - 07 45 00 42 77
- Femme sérieuse véhiculée titre d'assistante de vie aux familles cherche à s'occuper de personnes âgées toilette, courses, tâches ménagères - 06 66 51 21 53
- Femme sérieuse cherche des heures de ménage, repassage et accompagnement de personnes âgées - 06 03 29 04 78
- Photographe vous propose de faire des photos d'identité, photos de naissance et de mariage se déplace à domicile - 07 86 43 05 80

COURS

- Professeur expérimenté donne cours de français, d'anglais et d'allemand tous niveaux - 06 62 59 97 65
- Professeur expérimenté donne cours de mathématiques tous niveaux - 07 83 75 81 60

IMMOBILIER

- Vend studio rez-de-chaussée à Vitry-sur-Seine, salle d'eau douche, construction de 2013, kitchenette équipée, appartement sur jardin - 09 72 12 84 04

DIVERS

- Achète appareils photos argentiques Canon, Nikon, Minolta, etc. Me déplace - 06 64 7274 20
- Cherche ancien menuisier pour réparer chaises en chêne avec des tenons (sans vis) - 06 74 74 55 24

- L'Imprévu**
94, avenue Anatole-France
- Le Kinzan**
10, avenue de l'Abbé-Roger-Derry
- Les Mains dans la terre**
11, avenue de l'Abbé-Roger-Derry
- Le Palais de Guangzhou**
78, boulevard de Stalingrad
- La Pétanque**
43, rue Charles-Fourier
- Le Phénix d'or**
81, avenue Jean-Jaurès
- Les Pieds dans le plat**
74, rue Pasteur
- Rajpoot**
37, avenue Danielle-Casanova
- Santa Maria**
112, avenue Rouget-de-Lisle
- Seven Sushi**
100, rue de Choisy
- Sushi King**
7, avenue du Général-Leclerc
- Le Vert-verre**
18, avenue Eugène-Pelletan
- La Villa du Kashmir**
56 avenue Anatole-France

numéros utiles

- Médecin de garde : SAMI (service d'accueil médical initial) **15**
- Pompiers **18**
- Police secours **17**
- Commissariat **01 47 18 35 00**
- Police municipale **01 55 53 17 36**
- Enedis (urgence) **09 726 750 94**
- GRDF (urgence) **0800 47 33 33**
- SEDIF (urgence fuite) **09 69 369 918**
- Centre antipoison **01 40 05 48 48**
- Centre hospitalier intercommunal Créteil **01 45 17 50 00**
- Urgences obstétricales (Clinique des Noriets) **01 45 59 55 00**
- Clinique Pasteur **01 45 73 35 35 (01 45 73 35 36, urgences 24h/24)**
- Hôpital Henri-Mondor, Créteil **01 49 81 21 11**
- Hôpital Bicêtre, **01 45 21 21 21**
- Violences conjugales **39 19**
- Enfance maltraitée **119**
- Pharmacie de garde **39 15**
- Sécurité sociale **36 46**
- CAF **0810 25 94 10**
- Centre municipal de santé **01 55 53 50 80**
- Pôle emploi **39 49**
- Bourse du travail **01 43 91 17 60**
- La Poste **36 31**
- Aides **0805 160 011**
- Drogues info service **0800 23 13 13**
- SOS vétérinaire **0892 68 99 33**
- Dérives sectaires **derives-sectes.gouv.fr**
- Borne taxis (avenue Lucien-Français, côté hôtel de ville) **06 20 91 09 43**



Concert pour enfants

Samedi 7 octobre à 18h
Nomi-Nomi

Salle de lecture de la bibliothèque
Nelson-Mandela
À partir de 3 ans

Entrée libre sur réservation
au 01 47 18 58 90



Maternité
HOPITAL PRIVE DE VITRY



La maternité des Noriets avec toute son équipe a déménagé dans des locaux tout neufs sur l'Hôpital Privé de Vitry au 22 rue de la petite Sausaie

Pour tous renseignements vous pouvez joindre la chargée des relations patientèles au 0145595517

-  <https://hopitalprivdevitry.fr/>
-  <https://www.facebook.com/HopitalPrivedeVitry94/>
-  <https://www.linkedin.com/company/hopital-privé-vitry>
-  <https://www.instagram.com/hopitalprivdevitry94/>



Pasteur : 22 rue de la petite Sausaie / 01 45 73 35 35
Noriets : 30 rue Audran et 12 rue des Noriets / 01 45 59 55 00

Fête du goût
du 8 au 13 oct. 2023.



le VOYAGE
des SAVEURS

Animations et dégustations
de 14h à 17h le **dimanche 8 octobre**
Parc des Chouettes
22, rue du 18-juin-1940

Plus d'infos
sur vitry94.fr